

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 18

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag den 23. Januar 1968.  
Berne, mardi 23 janvier 1968.

147

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen.  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

N° 18

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

**Handelsregister.** - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttüel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.  
Société Immobilière Istina, en liquidation, Genève.  
Telgeco S.A., en liquidation, Genève.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB betreffend Aenderung des BRB über die Verbilligungsbeiträge und die Handelspreise für Butter. - ACF modifiant celui qui règle le versement d'allocations pour réduire le prix du beurre et fixe les prix commerciaux du beurre.

Auslands-Postüberweisungsdiens. - Service international des virements postaux.

France: Réforme des taxes sur le chiffre d'affaires.

France: Modification du code des douanes.

Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

20. Dezember 1967. Technische Berechnungen.  
**Tewe AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von technischen Berechnungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen ähnlichen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke kaufen, verwalten oder überbauen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Büroeinrichtungen, Büromaschinen und Forderungen, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. August 1967, zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan; sie können durch eingeschriebenen Brief vorgelesen werden, sofern alle Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an Robert Rüssli, von Ebikon, in Otterwil an der Limmat, als Präsident, und Helmut Weiss, von Zürich, in Rüschlikon; beide führen Einzelunterschrift. Der Letzgenannte ist zugleich Direktor. Einzelunterschrift ist erteilt an Eugen Utzinger, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 384 in Zürich 4.

10. Januar 1968.  
**SIFA Sicherheitsfach AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Fabrikation von und Handel mit Kassenschränken, Tresoren und Stahlkassetten sowie Beteiligung an Unternehmen der gleichen oder verwandten Branchen. Die Gesellschaft ist überdies berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder durch Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans Wernli, von Thalheim (Aargau), in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Englimattstrasse 34 in Zürich 2 (bei Hans Wernli).

11. Januar 1968. Technisches Material.  
**Temex GmbH**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1961, Seite 606). Handel mit technischem Material usw. Die Gesellschafterversammlung vom 22. Dezember 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Temex GmbH, Zürich**. Heinrich Peters, nun wohnhaft in Wien, ist nicht mehr Gesellschafter; er bleibt jedoch Geschäftsführer und führt als solcher weiterhin Einzelunterschrift. Seine Stammeinlage von Fr. 4000 ist an die Gesellschafterin Rosa Peters, nun ebenfalls wohnhaft in Wien, übergegangen. Deren Stammeinlage, welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht, hat sich dadurch auf Fr. 20 000 erhöht.

11. Januar 1968. Tierheimtätigkeit.  
**O. Hartmann**, in Uster (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1954, Seite 2381). Fabrikation von und Handel mit Tierheimtätigkeit und Tiernährmitteln usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Januar 1968.  
**à Marca, Perrin & Crotzaz, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Zürich**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1965, Seite 2195). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Januar 1968. Baugeschäft, Zimmererei.  
**Emil Schultheis Söhne**, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1965, Seite 594). Baugeschäft, Zimmererei und Schreinerei. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Emil Schultheis aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Walter Schultheis als Einzelkaufmann im Sinne der Art. 579, OR, fortgesetzt, und zwar unter der Firma **Emil Schultheis Söhne, Inh. Walter Schultheis**. Neues Geschäftsdomizil: Albisriederstrasse 166.

11. Januar 1968. Chemisch-technische Erzeugnisse.  
**Sträuli AG**, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1967, Seite 3190). Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Erzeugnisse usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Stephan Cerny, von Winterthur, in Obengrängstr.; Werner Rüegg, von Fischenthal, in Zell, sowie an Marcel Klein, von und in Winterthur.

11. Januar 1968. Stahl, Metalle, Chemikalien.  
**J. Müller A.-G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1967, Seite 2386). Handel mit Stahl, Metallen und Chemikalien usw. Die Prokura von Ada Tettamanti ist erloschen.

11. Januar 1968. Eisen, Stahl.  
**Joseph Müller**, in Zürich (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1967, Seite 2386). Import von und Handel mit Eisen und Stahl usw. Die Prokura von Ada Tettamanti ist erloschen.

11. Januar 1968. Dichtungen.  
**Gummi Maag A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1967, Seite 3193). Fabrikation von Dichtungen aller Art, Betrieb einer Gummistanzerei usw. Die Prokuren von Martin Zimmermann und Hans Keller sind erloschen.

11. Januar 1968.  
**Consulenta Verwaltungen Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Gestion Consulenta)**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1967, Seite 802). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zollikon (Zürich). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hugo Zingg, von Rothenhausen, in Zürich.

11. Januar 1968.  
**BP Benzin & Petroleum AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1967, Seite 4016). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marcel Ditzler, von Dornach; in Wettswil a. A.

11. Januar 1968.  
**A.-G. für Nutzfahrzeuge**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1964, Seite 3746). Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. Die Prokura von Jörg Koran ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an Walter Markwalder, von und in Würenlos.

11. Januar 1968. Liegenschaften.  
**Parzella A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1965, Seite 3625). Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften usw. Ulrich Heinrich Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wilfried Somanidin, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Müllerstrasse 93 in Zürich 4.

11. Januar 1968.  
**Emil Hartmann Verlag AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herausgabe von Fachzeitschriften und Büchern. Die Gesellschaft kann ferner Beteiligungen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 200 000, zerlegt in 200 voll einbezahlte Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt Bücher und Mobilien, alles gemäss Sachübernahmevertrag vom 22. Dezember 1967 zum Gesamtpreis von Fr. 113 000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeweihter Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Prof. Dr. Ernst Bossard, von Källiken, in Zürich, als Präsident; Emil Hartmann-Imhof, von Eglisau, in Küssnacht, als Vizepräsident; Irene Haggmann, von Zürich, in Stäfa, als Delegierte; Nelli Hartmann-Imhof, von Eglisau, in Küssnacht, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ferner Werner Bader, von Basel, in Port, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomizil: Mühlebachstrasse 174 in Zürich 8.

12. Januar 1968.  
**Walter Landolt AG, Buchdruckerei**, in Feuerthalen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Drucksachen und den Vertrieb derselben sowie die Herausgabe der Wochenzeitung **Gemeinde-Anzeiger Feuerthalen**. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das von Walter Landolt in Feuerthalen betriebene Buchdruckereigeschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmevertrag per 30. September 1967, nach der die Aktiven Fr. 63 442.69 und die Passiven Fr. 31 425.40 betragen, zum Preise von Fr. 32 017.29, von dem Fr. 31 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Fr. 19 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an Walter Landolt, von Näfels, in Feuerthalen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Walter Landolt jun., von Näfels, in Thalwil, und Bruno Landolt, von Näfels, in Feuerthalen. Geschäftsdomizil: Diessenhofstrasse 20.

12. Januar 1968. Ferienhäuser.  
**Interfer AG**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1967, Seite 3705). Kauf, Errichtung und Verwaltung von Ferienhäusern usw. Die Generalversammlung vom 8. November 1967 beschloss, den Sitz der Gesellschaft - unter Aenderung der Firma in **Interfer Verwaltungen-Aktiengesellschaft** - nach Vaduz zu verlegen.

Da indes für die Löschung der Gesellschaft im Handelsregister des Kantons Zürich die Voraussetzungen von Art. 51, Abs. II HRV noch nicht erfüllt sind, bleibt die Gesellschaft in diesem Register vorerhand weiterhin eingetragen, und zwar, wie bisher, mit der Angabe, dass ihre Firma **Interfer AG** laute und dass ihr Sitz in Zürich sei. Dr. Eugen Curti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Januar 1968. Immobilien.  
**Sänggen AG**, in Fällanden (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1967, Seite 2473). Erwerb von Grundstücken, Erstellung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Die Generalversammlung vom 21. November 1967 hat die Statuten geändert. Das Fr. 300 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert.

12. Januar 1968. Textilien.  
**Henri Lob**, in Zürich (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1945, Seite 1811). Fabrikation von Textil-Fantasiaerikeln. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Januar 1968. Buchhaltungen usw.  
**Ocar Brunner**, in Zürich (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1952, Seite 102). Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen und Steuerberatung, Revisionen usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Januar 1968.  
**Boutique ASCOT, W. A. Wyrsch**, in Winterthur (SHAB. Nummer 242 vom 16. Oktober 1967, Seite 3425). Verkauf von Sattelzeug. Der Eintrag, über den Inhaber dieser Einzelfirma sei der Konkurs eröffnet worden, wird gelöscht, da der Konkurs mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 28. Dezember 1967 widerrufen worden ist.

12. Januar 1968.  
**Drogerie und Parfümerie «Gutschick»**, W. Wyrsch, in Winterthur. Der Konkurs, der über diese am 9. Oktober 1967 gelöschten Firma (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1967, Seite 3425) eröffnet worden war, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 28. Dezember 1967 widerrufen worden. Die Firma bleibt gelöscht, da das Geschäft nicht mehr vom bisherigen Inhaber weitergeführt wird.

12. Januar 1968.  
**Reitschule Astor AG**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1968, Seite 2). Betrieb einer Reitanstalt usw. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Dezember 1967 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Reitschule Astor AG** in Liquidation durchgeführt wird.

12. Januar 1968. Schmuckwaren.  
**Thomas Färher**, in Zürich (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1967, Seite 4157). Handel an gros mit Edelsteinen und Schmuckwaren. Neues Geschäftsdomizil: Strehlgasse 20.

12. Januar 1968. Edelsteine.  
**Max Kniel**, in Zürich (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1957, Seite 413). Handel an gros mit Brillanten, Edelsteinen, Perlen und Juwelen. Neues Geschäftsdomizil: Usterstrasse 17.

12. Januar 1968. Kühlmöbel.  
**Heinrich Graf**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1957, Seite 1788). Innenarchitekturbüro. Der Sitz dieser Firma wurde vorerst von Zürich nach Uster verlegt und befindet sich nun in Winterthur. Der Firmeninhaber verlegte sein persönliches Wohn-domizil zunächst nach Uster und wohnt jetzt in Winterthur 2. Der Geschäftsbereich wird geändert auf Kühlmöbelbau. Geschäftsdomizil: Töstalstrasse 32.

12. Januar 1968. Kaffee.  
**Boscovits & Co.**, in Meilen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1951, Seite 622). Kaffee an gros. Die Prokura von Walter Waldvogel ist erloschen.

12. Januar 1968.  
**Privatbank und Verwaltungsgesellschaft (Société Privée de Banque et de Gérance) (Private Bank and Trust Company)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1967, Seite 3706). Die Unterschrift von Hans Sommi ist erloschen.

12. Januar 1968. Technisches Büro.  
**Planaprint A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1965, Seite 2046). Leitung eines technischen Büros usw. Die Prokura von John D. De Vroede ist erloschen. Jan D. C. Smith, Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Stadthausquai 7 in Zürich 1 (c/o Blankhart & Cie., Inh. Somary & Cie.).

12. Januar 1968.  
**Zürcher Furnierwerk AG**, in Regensdorf (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1966, Seite 1329). Herstellung von Furnieren usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Krawietz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Alfons Widmer, von Eschenbach (Luzern), in Regensdorf.

12. Januar 1968.  
**The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Zürich**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1963, Seite 2). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Bankgeschäft. Die Unterschriften von Paul Messer und Markus Caluori sowie die Prokura von Werner Bretscher sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, Fritz Seifert, von Zürich, in Dübendorf, Direktor. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, Karl Schuler, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen.

12. Januar 1968. Elektroinstalltionen.  
**Mermod & Kaiser A.G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1967, Seite 1926), Betrieb eines Elektroinstalltionsgeschäftes usw. Die Prokura von Peter Hartmann ist erloschen.

12. Januar 1968. Maschinen usw.  
**A. R. Weber AG (A. R. Weber SA)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Maschinen und Anlagen, insbesondere auf dem Gebiete der Kunststoffe und der Chemie im allgemeinen. Die Gesellschaft kann auch Dienstleistungen erbringen, Schutzrechte und Verfahren verwerten und alle geschäftlichen und finanziellen Transaktionen durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000. Es zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Alwin Rolf Weber, von Eschenz (Thurgau), in Bertschikon (Zürich); er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Kurt Wild, von Hütten (Zürich) und Basel, in Stäfa. Geschäftsdomizil: Riesbachstrasse 61 in Zürich 8.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarberg

15. Januar 1968. Hoch- und Tiefbau usw.  
**Fustag**, bisher in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1965, Seite 3018). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1968 wurde der Sitz nach Lyss verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Strassen-, Hoch- und Tiefbauarbeiten und den Handel mit und die Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Dezember 1958 und wurden am 8. Januar 1968 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Walter Fuchser-Heuer, von Linden bei Oberdiessbach, in Aegerten. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Erwin Westermann-Bosshard, von Rheineck, in Lyss (bisher Kollektivprokura). Geschäftsdomizil: Aarbergerstrasse 36.

##### Bureau Bern

11. Januar 1968. Zahntechnisches Laboratorium.  
**Louis Emery & Sohn**, in Bern, zahntechnisches Laboratorium, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1962, Seite 82). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1968 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Claude Emery als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma in Bern übernommen.

11. Januar 1968. Zahntechnisches Laboratorium.  
**Claude Emery**, in Bern, Inhaber der Firma ist Claude Emery, von Chardonne, in Wabern, Gemeinde Köniz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Louis Emery & Sohn», in Bern. Zahntechnisches Laboratorium. Bubenbergrplatz Nr. 12.

11. Januar 1968. Textilien.  
**J. Reinhard-Piffaretti**, in Bern. Inhaber der Firma ist Jörg Reinhard-Piffaretti, von Sumiswald, in Bern. Handel mit Textilien. Müntsergasse 37.

11. Januar 1968. Treuhänderische usw.  
**Unus AG**, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Januar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Treuhandbüros, Führung von Buchhaltungen, Steuerberatungen, Revisionen, Verwaltungen, Inkassos und alle übrigen in den Aufgabenkreis fallenden Besorgungen. Sie kann Kapitalien und nichtlandwirtschaftliche Liegenschaften vermitteln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 38 500 einbezahlt. Die Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Bruno Stucky, von Hinwil, in Weinfelden, Präsident; Albert Jean Perret, von La Sagne, in Nidau, Delegierter; Hans Amstutz, von Sigriswil, in Thun; Arthur Schneider, von Zürich, in Bertschikon bei Uster, Gemeinde Gossau (Zürich). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Landhausweg 10.

11. Januar 1968.  
**Bernische Kraftwerke A.G. (Forces Motrices Bernoises S.A.)**, in Bern (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1967, Seite 2842). Dr. René Althaus führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Fred Bähler, von Bern und Blumenstein, in Wabern, Gemeinde Köniz.

11. Januar 1968.  
**Bernische Kraftwerke A.G.**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1967, Seite 802), mit Hauptsitz in Bern. An Dr. René Althaus, von Pratteln, in Moosseedorf, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

11. Januar 1968.  
**Baumann A.G., Buchdruckerei und Verlag**, in Bern (SHAB. Nr. 292 vom 15. Dezember 1964, Seite 3759). Die Unterschrift von Karl Baumann, Geschäftsführer, ist erloschen.

11. Januar 1968.  
**All Round Electric Walther & Fankhauser**, bisher in Bern, Ausführung von elektrischen Installationen und Handel mit elektrischen Geräten. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1966, Seite 1526). Der Sitz wurde nach Köniz verlegt. Hohle Gasse 1, Liebfeld (Post Bern).

11. Januar 1968. Malergeschäft usw.  
**Adolf Arm**, in Bern, Malergeschäft und Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1963, Seite 2067). Die Prokura von Ernst Kaeser ist erloschen.

11. Januar 1968. Maler- und Gipsgeschäft.  
**Arm & Co.**, in Bern. Unter dieser Firma sind Adolf Arm und Alex Arm, beide von Langnau i. E., in Bern, sowie Ernst Kaeser, von Bödingen, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1968 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Maler- und Gipsgeschäft. Manueltstrasse 47.

12. Januar 1968.  
**Ferienhausgenossenschaft CHB Bern**, in Bern (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1966, Seite 3641). Josef Baltisberger, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Verwaltung besteht nun aus: Rudolf Bögli, Präsident (bisher); Louis Zihlmann, nun in Zürich, Vizepräsident (bisher Kassier); Louis Schmutz, Aktuar (bisher); Karl Tschümperlin, von Schwyz, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Kassier (neu); Alex Lörcher, Beisitzer (bisher). Die Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1968. Diätetische Präparate.  
**Dr. A. Wander AG**, in Bern, Fabrikation und Verkauf von diätetischen, chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1967, Seite 3769). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Emil Burri, von Rapperswil (Bern), in Thörisshaus, Gemeinde Neuwegg; Dr. Herbert Hucker, österreichischer Staatsangehöriger, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, und Dr. Gottlieb Zwimpfer, von Oberkirch, in Münsingen. Die Prokura von Peter Lehmann ist erloschen.

12. Januar 1968. Hydraulische Arbeiten usw.  
**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke**, Zweigniederlassung in Bern, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art, insbesondere von hydraulischen Arbeiten (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1966, Seite 3862), mit Hauptsitz in Genf. Es sind ernannt worden: Peter Knoblauch zum Direktor (bisher Direktor-Adjunkt) und Bernard d'Espine zum stellvertretenden Direktor (bisher Subdirektor). Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1968. Härtereier usw.  
**F. Häberli, Ing. chem., A.G.**, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Januar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung eines Ingenieurbüros für Härtereier- und Verfahrenstechnik, Betrieb einer Lohnhärtereier, Projektierung, Herstellung und Verkauf von Härtereier-Einrichtungen, Schutzgasezeugern und ähnlichen Anlagen, Herstellung und Verkauf von Härtereihilfsmitteln und andern Industrieprodukten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und wieder veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 170 000, eingeteilt in 170 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Fritz Häberli, nachgenannt, Lagerbestände und Einrichtungen gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Januar 1968 zum Uebernahmepreis von Fr. 70 000, wofür er 70 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 erhält. Entsprechend werden keine übernommen. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Häberli, Präsident, und Gertrud Häberli-Mosimann, Sekretärin, beide von Münchenbuchsee und Zürich, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Tscharnerstrasse 39.

12. Januar 1968.  
**Französische Mädchenarmenanstalt «Morija» in Wabern (Asyle de jeunes filles pauvres «Morija» à Wabern)**, in Wabern, Gemeinde Köniz, juristische Person nach altem bürgerlichem Recht (SHAB. Nummer 109 vom 13. Mai 1953, Seite 1171). Die Unterschriften von Ernest Bonjour, Präsident; André Möckli, Sekretär, und Otto Meyer, Kassier, sind erloschen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit der Sekretärin oder der Kassierin. Es sind dies: Heinz Fässler, von Bronschhofen, in Köniz, Präsident; René Hemmeler, von Genf, in Bern, Vizepräsident; Hanny Mäder, von Mühleberg, in Köniz, Kassierin; Emilie Mettler, von Neuhausen am Rheinfluss, in Bern, Sekretärin (alle neu).

##### Bureau Biel

11. Januar 1968. Zentralheizungen usw.  
**Bünzli A.G.**, in Biel, Ausführung und Installation von Zentralheizungen, sanitären Anlagen usw. (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1967, Seite 2210). Neue Geschäftsadresse: Erlacherweg 37.

11. Januar 1968.  
**Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüefli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüefli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüefli-Flury & Co.)**, in Biel (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1965, Seite 1968). Einzelprokura wurde erteilt an Emile Kern, von Kolkiken (Aargau), in Nidau.

11. Januar 1968.  
**Produits chimiques Cady, M. & R. Schneider**, in Biel, Verkauf von chemischen Produkten, Entkalken, Isolieren und Revidieren von Dampfkessel- und Warmwasseranlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 21. April 1942, Seite 910). Infolge Todes des Marcel Schneider ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter René Schneider, als Inhaber der Einzelfirma «Produits chimiques Cady, René Schneider», in Biel, übernommen.

11. Januar 1968.  
**Produits chimiques Cady, René Schneider**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist René Schneider, von Wohlen bei Bern, in Biel. Die Firma hat mit Wirkung ab 1. Januar 1968 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Produits chimiques Cady, M. & R. Schneider», in Biel, übernommen. Verkauf von chemischen Produkten, Entkalken, Isolieren und Revidieren von Dampfkessel- und Warmwasseranlagen. Neumarktstrasse 34.

12. Januar 1968.  
**Brüllmann & Contini, Conseils en publicité et marketing SA**, à Bienn e (FOSC. du 8 décembre 1967, No 288, page 4037). Walter Brüllmann ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte.

12. Januar 1968. Uhren usw.  
**Ermano AG**, in Biel, Fabrikation von Ankeruhren und Handel mit Uhren und Bijouterie aller Art (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1967, Seite 535). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Streule, von Basel, in Lengnau (Bern).

12. Januar 1968. Garage usw.  
**W. Guilloid-Strasser**, in Biel, Betrieb der Zeughaus-Garage, Handel mit Automobilen und Automobiliereparaturen (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1956, Seite 3342). Einzelprokura ist erteilt worden an Lina Guilloid geb. Strasser, von Bas-Vully (Freiburg), in Brügg. Der Inhaber Werner Guilloid wohnt nun in Brügg.

##### Bureau Büren an der Aare

11. Januar 1968.  
**Uhrenfabrik Büren Aktiengesellschaft (Buren Watch Company SA)**, in Büren a/A. (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1967, Seite 711). Hans Kocher-Rinner ist als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln. Als Präsident und Delegierter wurde gewählt: Hans Kocher-Aeschbacher, von und in Büren a/A., bisher Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln. Paul Marmier, von Estavayer-le-Lac, in Büren a/A., wurde zum technischen Direktor, und Bruno Huber, von St. Ursen (Freiburg), in Grenchen, zum Prokuristen ernannt. Paul Marmier und Bruno Huber zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokura von Raymond Le Calvez ist erloschen.

11. Januar 1968. Werkzeuge, technische Steine usw.  
**Anton Vogels Söhne A.G.**, in Pieterlen, Fabrikation von und Handel mit Diamant-, Hartmetall- und Stahlwerkzeugen, technischen Steinen aller Art, Kleinapparaten und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1967, Seite 2914). In der Universalversammlung vom 28. Dezember 1967 wurden die Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 90 000 ist nun eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

12. Januar 1968. Schlüsselfertige Bauten.  
**Generalbau Streit & Gubler**, bisher in Lyss, Erstellen und Verkauf von schlüsselfertigen Bauten zu Fixpreisen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1967, Seite 670). Der Sitz wurde

nach Busswil verlegt. Gesellschafter sind: Ulrich Streit, von Englisberg (Bern), in Büren a/A., und Friedrich Gubler, von Zezikon (Thurgau), in Grenchen. Die Gesellschaft hat am 1. April 1966 begonnen. Erstellen und Verkauf von schlüsselfertigen Bauten zu Fixpreisen. Kappelacker.

##### Bureau Burgdorf

Berichtigung.  
**Aebi Holding AG**, in Burgdorf (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1968, Seite 57). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Kaspar Aebi ist Bürger von Zollikon und Burgdorf.

10. Januar 1968. Stanniolwerke, Flaschenkapselfabrikation usw.  
**Nyffeler, Corti AG**, in Kirchberg, Stanniol-, Blei- und Aluminiumwalzwerke mit Flaschenkapselfabrikation (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1966, Seite 4030). Dr. Wilhelm Corti ist nicht mehr Direktor; er bleibt Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Der bisherige Vizepräsident Erwin Fuchs ist nun Direktor. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

12. Januar 1968.  
**Konsumgenossenschaft Hettiswil**, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1962, Seite 918). Sekretär Willy Stämpfli und Kassier Ernst Scheidegger sind aus der Verwaltung ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Heinz Feissli, von Ins, in Hettiswil, als Sekretär, und Alfred Neuenschwander, von Rüderswil, in Hettiswil, als Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen zu zweien.

##### Bureau de Delémont

10. janvier 1968. Constructions métalliques, etc.  
**Edouard Paskowski S.A.**, à Delémont, exploitation d'une entreprise de constructions métalliques, de mécanique, de serrurerie (FOSC. du 4 avril 1963, No 79, page 971). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 novembre 1967, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à francs 350 000, par l'émission de 250 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec des créances de fr. 250 000 à l'encontre de la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 350 000, divisé en 350 actions nominatives de fr. 1000.

##### Bureau Erlach

15. Januar 1968.  
**Käsergenossenschaft Lüscherz**, in Lüscherz (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1963, Seite 1522). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Otto Fischer, Präsident, und Heinrich Grimm, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident Heinrich Grimm, von und in Lüscherz, und als Vizepräsident Hans Bloch, von Vinelz, in Lüscherz, bisher Beisitzer. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

##### Bureau Fraubrunnen

15. Januar 1968. Bedachungen.  
**Erwin Jörg**, in Bätterkinden. Inhaber der Firma ist Erwin Jörg, von Affoltern i. E., in Bätterkinden. Bedachungen. Schmiedegasse.

##### Bureau Interlaken

10. Januar 1968. Immobilien usw.  
**Gebr. Schärz**, in Interlaken, elektrische und elektronische Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1961, Seite 158). Die Geschäftsart wurde geändert in: Ankauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und technischen Anlagen sowie Verwertung von geistigem Eigentum. Die beiden Gesellschafter zeichnen nun einzeln. Das Geschäftslokal wurde an die Rugenparkstrasse 6 verlegt.

10. Januar 1968.  
**Gebr. Schärz, Elektronik AG**, in Interlaken. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 11. Dezember 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Fabrikation und Reparatur von elektronischen und elektrischen Geräten und Anlagen sowie Strassensignalanlagen; Projektierung und Ausführung automatischer Industrieanlagen mittels elektrischer, hydraulischer, pneumatischer und mechanischer Vorrichtungen. Sie führt das bisher von der Kollektivgesellschaft «Gebr. Schärz» betriebene Radio- und Fernsehgeschäft samt Servicestelle in Meiringen weiter. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt zum Teil Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Schärz», in Interlaken, gemäss Uebergabebilanz per 1. Januar 1967 und Sacheinlagevertrag vom 11. Dezember 1967, wonach die Aktiven Franken 219 856.79 und die Passiven Fr. 134 240.80 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 85 615.99 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 85 615.99 erhalten die Sacheinleger 84 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000; der Rest von Fr. 1615.99 wird ihnen gutgeschrieben. Fr. 16 000 wurden bar einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Armin Schärz, als Präsident, und Oskar Schärz, beide von Därligen, in Interlaken. Sie zeichnen einzeln. Geschäftslokal: Rugenparkstrasse 6.

10. Januar 1968. Hoch- und Tiefbau.  
**Peter Grossmann AG**, in Brienz, Hoch- und Tiefbauarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB. Nr. 180 vom 6. Juli 1964, Seite 2415). Weiteres Geschäftslokal: Interlaken, Waldeggstrasse 20a.

##### Bureau Laufpen

11. Januar 1968.  
**Milchgenossenschaft Brislach**, in Brislach (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1964, Seite 3478). Aus dem Vorstand ist zurückgetreten: Linus Schmutz, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Ludwig Hügli, von und in Brislach, bereits Vorstandsmitglied, wurde als Präsident gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den bisher Zeichnungsberechtigten.

15. Januar 1968.  
**Franz Karrer, Baunternehmung**, in Wahlen. Inhaber der Firma ist Franz Karrer, von und in Wahlen. Baunternehmung.

##### Bureau Metzingen (Bezirk Oberhasli)

8. Januar 1968.  
**Milchverwertungsgenossenschaft Boden-Guttannen**, in Boden, Gemeinde Guttannen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Verbesserung der ökonomischen Lage der Mitglieder durch die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch; allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden; Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Statuten datieren vom 7. Dezember 1967. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Oberhasler», in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 4 Mitgliedern. Präsident ist Walter Streun, von Guttannen;

Vizepräsident und Kassier: Ernst Wyss, von Lotzwil, und Sekretär Kaspar von Bergen, von Guttannen, alle in Boden, Gemeinde Guttannen. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomicil: c/o Walter Streun, Aegerstein, Boden/Guttannen.

8. Januar 1968. Schuhhaus Emil Leuthold, in Meiringen, Schuhwarenhandel mit Fourntouren und Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1949, Seite 40).

10. Januar 1968. Landwirtschaftliche Genossenschaft von Meiringen und Umgebung, in Meiringen (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1964, Seite 2333). Aus der Verwaltung ist Sekretär Mathäus Müller ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung ist als Sekretär gewählt worden: Simon Streich, von Gadmen, in Meiringen.

#### Bureau Nidau

15. Januar 1968. Präzisionsmechanik. Hans Koller, Wikoma, bisher in Biel (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1959, Seite 3602). Der Inhaber der Firma Hans Koller, von Teufen (Appenzell l.-Rh.), nun in Sutz-Lattrigen, hat den Geschäftssitz nach Bellin und verlegt. Präzisionsmechanik, Hauptstrasse Nr. 110.

15. Januar 1968. Holzbau usw. W. Kopp, in Möriegen (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1960, Seite 335), Holzbau und Parkett. Die Firma wird infolge Geschäftsbüro gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend aufgeführte Firma «Kurt Kopp», in Möriegen.

15. Januar 1968. Holzbau usw. Kurt Kopp, in Möriegen. Inhaber der Firma ist Kurt Kopp, von Wiedlisbach, in Möriegen. Übernahme von Aktiven und Passiven der vorstehend gelösten Firma «W. Kopp, Möriegen». Holzbau und Parkett. Oberdorf.

#### Bureau de Porrentruy

12. Januar 1968. Epicerie, mercerie. F. Gaignat, à Allie, epicerie, mercerie (FOSC. du 20 janvier 1948, No 15, page 187). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau Saanen

8. Januar 1968. Sportartikel. Walter Herrmann, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Verkauf von Sportartikeln jeder Art (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1955, Seite 3276). Änderung der Geschäftsnatur: Malerarbeiten, Handel mit Sportartikeln.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Nachtrag. E. Acherhard, Hoch-, Strassen- und Tiefbau, Münsingen, in Münsingen (SHAB. Nr. 9 vom 9. Januar 1958, Seite 40). Der Geschäftsführer Siegfried Roth führt Einzelprokura.

12. Januar 1968. Maschinen usw. Gebrüder Ott A.G., in Worb (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1967, Seite 2914). Betrieb einer Maschinenfabrik und den Handel mit Gegenständen der Maschinen- und Metallindustrie. Zu Prokuristen wurden ernannt: Bernhard Neff, von Appenzell, in Worb, und Friedrich Weibel, von und in Schüpfen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

#### Bureau Thun

20. Dezember 1967. Hoch- und Tiefbau usw. H. Zaugg A.G., in Thun, Betrieb eines Geschäftes für Hoch-, Tief- und Wasserbau sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, usw. (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1963, Seite 2250). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Dezember 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Franken 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Franken 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Fritz Brunner, von Seedorf (Bern), in Thun, wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt. Präsident Johann Zaugg-Brunner, Vizepräsident und Sekretär Walter Gmünder und Johann Zaugg-Utiger führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern es zeichnen jetzt sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates zu zweien.

10. Januar 1968. Hermann Ferrier, Dürrenast-Drogerie, in Thun (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1934, Seite 222). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

10. Januar 1968. Dürrenast-Drogerie, H. Hüttinger, in Thun. Inhaber der Firma ist Horst Hüttinger, von Basel, in Thun. Betrieb einer Drogerie. Schulstrasse 11.

15. Januar 1968. Restaurant. Christian Beutler, in Thun, Metzgerei (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1957, Seite 1130). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Schlüssel. Neue Geschäftsadresse: Obere Hauptgasse 79.

15. Januar 1968. Immobilien. Bowski AG Thun, in Thun. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 22. Dezember 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Grundstücken, deren Bebauung und Bewirtschaftung. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt, vom Schweizerischen Gewerkschaftsbund in Bern die Liegenschaft Heimberghubel, Grundstücke Nrn. 125/126 von Heimberg, zum Preise von Fr. 190 000 zu erwerben. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen Mitteilungen und Einladungen durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Wenger, von Pohlern, in Thun, Präsident; Hans Imboden, von Ringenberg, in Thun, Vizepräsident, und Werner Gysin, von Läufelfingen, in Thun, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsfiskal: Frutigenstrasse 8, beim Präsidenten Franz Wenger, Architekt SIA.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

11. Januar 1968. Allgemeiner Konsumverein Luzern, in Luzern. Genossenschaft (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1966, Seite 3207). Der bisherige Geschäftsführer Jules Grütter führt nun die Titel Direktor und wohnt nun in Luzern. An Max Rentsch, von St. Gallen, in Emmen, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet kollektiv mit dem Direktor oder mit einem unterschreibsberechtigten Mitglied der Verwaltung.

11. Januar 1968. Optik usw. J. Baume, in Luzern. Optik usw. (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1966, Seite 2172). Der Inhaber hat an seine Ehefrau Adelheid Baume geb. Sidler, von Les Bois und Luzern, in Luzern, Einzelunterschrift erteilt.

11. Januar 1968. Immobilien. Dormen AG, in Luzern. Immobilien (SHAB. Nr. 106 vom 9. Mai 1967, Seite 1573). Das Mitglied des Verwaltungsrates Hugo Fuchs

ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

11. Januar 1968. Uhren, optische Artikel usw. Emil Häfiker, in Luzern. Uhren, optische Artikel, Bijouterie (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1935, Seite 2874). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Januar 1968. Fahrzeuge usw. Hostettler AG Sursee, in Sursee. Fahrzeuge usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1967, Seite 451). An Otto Schnyder, von und in Sursee, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

11. Januar 1968. Bäckerei, Lebensmittel usw. Franz Müller, in Emmen. Inhaber dieser Firma ist Franz Müller, von Ruswil und Emmen, in Emmen. Bäckerei/Konditorei, Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Rothenburgstrasse 24 (Post Rothenburg). Weiteres Verkaufsgeschäft: Riffingstrasse 74.

11. Januar 1968. Liegenschaften. Eduard Moser-Kopp, in Hitzkirch, Liegenschaftsvermittlung (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1942, Seite 1347). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Januar 1968. Restaurant. Frau M. Waldisberg-Marfurt, in Sursee. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Marianne Waldisberg geb. Marfurt, von und in Sursee. Betrieb des Restaurants Unterstadt.

11. Januar 1968. Wüest & Cie. AG. Baunternehmung Nebikon, in Nebikon (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1963, Seite 525). Die Prokura von Josef Bucher ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fritz Wüest, von und in Nebikon.

12. Januar 1968. Lucinda Film AG (Lucinda Film SA) (Lucinda Film Co. Ltd.), in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Herstellung, Ankauf, Verleihung und Finanzierung von und den Handel mit Filmen jeder Art. Die Gesellschaft kann auch Patente, Urheberrechte, Marken und Lizenzen erwerben und verwerten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Johann Friedrich Paravicini, von Glarus, in Rorschwil, Gemeinde Bolligen (Bern). Adresse: Bürgerstrasse 17 (bei Stocker & Co.).

12. Januar 1968. Gesundheitspflege. A. Schubiger & Co. AG, in Luzern. Artikel für Gesundheitspflege usw. (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1967, Seite 3642). Dr. Albert Schubiger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident und Delegierter ist Georg A. Schubiger (bisher Mitglied); er zeichnet weiterhin einzeln.

12. Januar 1968. Waren aller Art. TICO-Aktiengesellschaft Luzern, in Luzern. Waren aller Art (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1968, Seite 58). Neue Adresse: Froburgstrasse 3.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

11. Januar 1968. Möbel. Max Stählin & Cie. AG, in Lachen. Möbelfabrik (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1966, Seite 2763). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Hauser, von Näfels (Glarus), in Lachen.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden baso

9. Januar 1968. Conar-Schmuck A.G., in Stansstad. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 9. Januar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Schmucksachen und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, an- und verkaufen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Schwingruber, von Rain und Malters, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Präsident, und Willy Müller, von Dachsen (Zürich), in Stansstad, Delegierter; sie zeichnen einzeln. Domicil: Bürgenstockstrasse, bei Willy Müller.

#### Glarus - Glaris - Glarona

27. Dezember 1967. Beteiligungen usw. Immofinanz Glarus, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Dezember 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, die Gewährung von Krediten, vornehmlich zum Zwecke der Immobilienfinanzierung, die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens sowie die Besorgung von Bankgeschäften aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gerda Sigg-Isler, von Dörfingen und Zürich, in Zürich. Rechtsdomicil: bei Dr. jur. Hanspeter M. Sigg, Rechtsanwalt, Rathausplatz.

29. Dezember 1967. Buchhandlung Bäschlin, in Glarus (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1957, Seite 272). Diese Firma wird infolge Übernahme von Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaften) per 31. Dezember 1967 durch die nachstehende Einzelfirma «Buchhandlung Bäschlin», in Glarus, gelöst.

29. Dezember 1967. Buchhandlung Bäschlin Inhaberin Elsa Aebli-Baeschlin, in Glarus. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Elsa Aebli-Baeschlin, von Ennenda, in Glarus. Übernahme von Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaften) der erloschenen Einzelfirma «Buchhandlung Bäschlin», in Glarus, per 31. Dezember 1967. Buchhandlung. Bahnhofstrasse 19.

12. Januar 1968. Textilien usw. Rohst. Schwarzenbach AG, in Glarus. Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1967, Seite 1795). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Januar 1968 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, im besonderen auch bewegliches und unbewegliches Vermögen und namentlich auch freehold- und leasehold-Eigentum im Sinne des englischen Rechts, dingliche Nutzungsrechte und beschränkte Rechte an beweglichen oder unbeweglichen Sachen oder Rechten jeder Art kaufen oder in sonstiger Weise erwerben, mieten und pachten, untermieten oder unterpachten, verwalten, verkaufen, abtreten oder in sonstiger Weise veräußern, untervermieten oder unterverpachten.

11. Januar 1968. Textilien usw. Simeco S.A., in Glarus. Engros- und Einzelhandel von Material, Bestandteilen und Zubehörsachen für die Industrie usw. (SHAB. Nr. 262 vom 10. November 1959, Seite 3083). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Januar 1968 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Finanzierung und Beteiligung irgendwelcher Art an Immobilien-Unternehmungen, Motels und Shopping-Centers. Sie kann auch Grundbesitz im In- und Ausland erwerben.

12. Januar 1968. Kohlen. Stäger & Cie. A.G., in Glarus. Handel mit Kohlen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1966, Seite 1366). Die Prokura von Hans von Arx ist erloschen.

12. Januar 1968. Beteiligungen usw. Codeco A.G., in Glarus. Beteiligung an in- und ausländischen Fabrikations-, Handels- und Finanzgesellschaften usw. (SHAB. Nr. 210 vom 7. September 1956, Seite 2282). Arthur Fisch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Konrad Deucher, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.

12. Januar 1968. «Holderbank» Financière Glarus A.-G. («Holderbank» Financière Glaris S.A.), in Glarus. Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen der Bindemittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1966, Seite 1561). Zu Direktoren wurden ernannt: Dr. Max D. Amstutz und Dr. Anton E. Schrafl. Sie zeichnen nun kollektiv zu zweien; ihre Kollektivprokuren sind erloschen.

12. Januar 1968. Zettler-Elektro-Apparate Aktiengesellschaft, in Mollis. Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1967, Seite 2263). Die Prokura von Hermann Wäfler ist erloschen.

12. Januar 1968. Konsumverein Netstal, in Netstal. Genossenschaft. Verkauf von Lebensmitteln und anderen Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1967, Seite 495). Fritz Hefti-Vögeli, Präsident, ist zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen, bleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes. Als Präsident wurde gewählt: Julius Speck-Schmuckli, bisher Vizepräsident und Aktuar; er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Als Vizepräsident und Aktuar wurde gewählt: Kaspar Stüssi-Kubli, bisher nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied des Vorstandes. Er zeichnet nun zu zweien.

12. Januar 1968. Wohnbaugenossenschaft Glärnisch, in Glarus. Ankauf von Bauland und Erstellung von preiswerten Wohnhäusern usw. (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1963, Seite 1040). Ernst Moor, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und zugleich als Sekretär wurde gewählt: Hans Künzler, von St. Margrethen (St. Gallen), in Ennenda. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

12. Januar 1968. Milchverwertungs-Genossenschaft Dorf-Linthal, in Linthal (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1965, Seite 3398). Fritz Sigrist, Aktuar und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Jakob Schiesser-Tanner, von und in Linthal, als Aktuar, und Heinrich Schiesser, von und in Linthal, als Kassier.

12. Januar 1968. Milchproduzentengenossenschaft Mitlödi, in Mitlödi (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1955, Seite 2288). Thomas Hefti, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und zugleich als Präsident wurde gewählt: Fritz Disch, von Elm, in Mitlödi. Er zeichnet zu zweien.

12. Januar 1968. NFC Industrie-Maschinen AG (NFC Industrial Machines Ltd.), bisher in Glarus (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1966, Seite 3735). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1967, Seite 4157) von Amtes wegen gelöst.

12. Januar 1968. Waren aller Art. Treuhand. Treuflin AG, bisher in Glarus (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1964, Seite 3339). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1967, Seite 3720) von Amtes wegen gelöst.

12. Januar 1968. Beteiligungen. Aleo A.G., bisher in Glarus (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1964, Seite 1635). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lugano (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1968, Seite 14) von Amtes wegen gelöst.

12. Januar 1968. Bedachungen usw. Hans Aschmann, in Glarus. Ausführung von Dachdeckerarbeiten und Dachmaterialienhandlung (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1929, Seite 927). Diese Firma wird infolge Geschäftsbüro gelöst.

12. Januar 1968. Alfred Rüegg, Bedachungen, Nachfolger von H. Aschmann, in Glarus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Rüegg, von Zürich, in Glarus. Steil- und Flachdächer, Terrassenbeläge, Fassadenverkleidungen, Grundwasserisolationen, Verkauf von Bedachungsmaterialien. Einzelprokura ist erteilt an Ruth Rüegg-Daeniker, von Zürich, in Glarus. Kirchweg 76.

#### Zug - Zoog - Zugo

11. Januar 1968. Tutivalor Holding S.A., in Zug. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 29. Dezember 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften sowie den Ankauf und die Verwaltung von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000.—, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.—; darauf sind Fr. 20 000.— einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Remo Hediger, von Reinach (Aargau), in Castagnola. Domicil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. A. Planzer).

11. Januar 1968. Peikert Bau A.G., in Zug. Führung eines Architektur- und Bauunternehmens usw. (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1967, Seite 2558). Die Prokura von Max Helfenstein ist erloschen.

11. Januar 1968. Intertexil GmbH, in Zug. Durchführung internationaler Handelsgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1961, Seite 3120). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

11. Januar 1968. Elektrische Geräte usw. Sweco AG, in Zug. Entwicklung, Konstruktion, Fabrikation, Verkauf und Installation von elektrischen und elektronischen Geräten (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1963, Seite 2680). Herbert Hofmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Pierre Duvallier ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Januar 1968. Lebensmittel. Vilex G.m.b.H. (Vilex S. à r.l.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Januar 1968 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Erwerb und Vergebung von Schutzrechten und Schutzrechtslizenzen aller Art, insbesondere in der Ernährungsbranche; Erwerb und Verwal-

tung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; Finanzierung von anderen Unternehmen in jeder Form; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte und finanzielle Transaktionen durchführen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Walter Kiesler, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Dr. Nicolas Zahn, von und in Basel. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dr. Nicolas Zahn, mit Marguerite geborene Huber in Gütergemeinschaft lebend, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 17 (c/o Schweiz. Kreditanstalt).

11. Januar 1968. Urheerrechte usw.  
**Firman AG**, in Zug, Verwertung von Urheerrechten und andern Schutzrechten usw. (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1967, Seite 3753). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

11. Januar 1968. Waren aller Art usw.  
**Itrowag SA**, in Zug, Import, Export, Handel und Transitgeschäfte aller Art usw. (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1966, Seite 1732). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

11. Januar 1968. Zigaretten usw.  
**Aktiengesellschaft Brinkmann International**, in Zug, weltweiter Handel mit Produkten des Brinkmann-Konzerns usw. (SHAB. Nummer 112 vom 17. Mai 1967, Seite 1669). Die Unterschrift von Hans-Carl Schielin, Direktor, ist erloschen.

12. Januar 1968. Beteiligungen usw.  
**Sopargest A.G.**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 121 vom 27. Mai 1963, Seite 1547). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1967 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Abschluss von finanziellen und kommerziellen Geschäften vor allem auf dem Gebiete der Verwaltung, des Erwerbs und des Verkaufs von Beteiligungen an Gesellschaften jeder Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. Mai 1963. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ernst Haller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Walter Süßli, von Wettingen (Aargau), in Zug. Ferner gehören dem Verwaltungsrat an: Dr. Arnold Benz, von Marbach (St. Gallen), in Zürich (bisher Präsident), und Max Engler, von und in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Domizil: Zeughausgasse 7a (bei Experta Treuhand A.G.).

12. Januar 1968. Vermögenswerte usw.  
**Labotti GmbH**, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1967, Seite 623). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 15. Dezember 1967 wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlage der «Industrie-Treuhand AG», Zürich, von Fr. 10 000 auf Fr. 490 000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberriert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

12. Januar 1968. Waren aller Art usw.  
**Jomet AG**, in Zug, An- und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1967, Seite 2758). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1967, Seite 4061), im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1968.  
**Konzertgesellschaft Zug**, in Zug, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Januar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Veranstaltung von Konzerten und Konzerttourneen, ferner das Management von Künstlern und die Verwertung von Urheerrechten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen mit gleichartiger Tätigkeit beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Franken 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. H. R. Barth).

12. Januar 1968.  
**Copyright Verwaltungen AG (Copyright Administration SA) (Copyright Administration Ltd.)**, in Zug, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Januar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwertung von Urheerrechten und andern Schutzrechten sowie persönliche Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Literatur und des Films; Beteiligung an andern Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberkarten zu Franken 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil (Aargau), in Zollikon (Zürich). Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta AG).

12. Januar 1968. Beteiligungen usw.  
**Andac Corporation**, in Zug, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Januar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt einerseits die Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen sowie von Liegenschaften und andererseits die Durchführung von Geschäften aller Art, insbesondere im Bereich der Schifffahrt. Die Gesellschaft kann Schutzrechte und Verfahren verwerten, Dienstleistungen erbringen und alle finanziellen und kommerziellen Geschäfte durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 600 Inhaberkarten zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil (Aargau), in Zollikon. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta AG).

12. Januar 1968.  
**Immobilien-Gesellschaft Belmont A.G.**, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1967, Seite 3867/68). Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Otto Rüttimann, von Neuenburg und Steinhausen, in Binningen (Basel-Landschaft), und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil (Basel-Landschaft). Sie führen Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Walter Süßli, ist nun Präsident. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. Januar 1968. Maschinen, Apparate usw.  
**Johann Schlumpf AG. Steinhausen**, in Steinhausen, Betrieb einer mechanischen Werkstätte für den Bau, Umbau, Reparatur und Revision von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB. Nr. 308 vom 31. Dezember 1955, Seite 3385). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Jost Kottmann, von Oberkirch (Luzern), in Steinhausen, und Richard Gyr, von Einsiedeln, in Allenswilen (Zug).

### Freiburg - Fribourg - Friburgo Bureau de Châtel-St-Denis

12. Januar 1968. Lignes téléphoniques aériennes.  
**Félix Saudan & Fils**, à Châtel-Saint-Denis. Félix et Michel Saudan, tous deux de et à Châtel-Saint-Denis, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1967. Construction de lignes téléphoniques aériennes. Le Bourg.

### Bureau de Fribourg

11. janvier 1968.  
**Chimie du bois S.A. Fribourg en liq. (Holzchemie A.G. Fribourg en liq.)**, à Fribourg (FOSC. du 1<sup>er</sup> décembre 1966, page 3798). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12. janvier 1968. Travaux hydrauliques, etc.  
**Société Anonyme Conrad Zschokke, succursale de Fribourg**, travaux hydrauliques, etc. (FOSC. du 20 octobre 1967, No 246, page 3487), avec siège principal à Genève. Peter Knoblauch, jusqu'ici directeur-adjoint, a été nommé directeur. Bernard d'Espine, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur-adjoint. Ils continuent à signer collectivement à deux.

12. janvier 1968. Tabacs, journaux, etc.  
**Madame I. Renevey, «Au Pachas»**, à Fribourg. Le chef de la maison est Irène Renevey née Aebischer, épouse d'abord autorisée de Louis, de Mannens, à Fribourg. Commerce de tabacs, journaux, à l'enseigne de «Au Pachas». Rue de Lausanne 6.

12. janvier 1968.  
**Vibro-Meter S.A. Fabrique d'appareils de mesure et d'enregistrement électroniques**, à Villars-sur-Glâne (FOSC. du 10 juillet 1967, No 158, page 2343). A été nommé fondé de pouvoir, Gert Littmann, de Baden, à Villars-sur-Glâne. Il engage la société par sa signature collective à deux avec une autre personne autorisée.

15. janvier 1968. Comestibles.  
**F. Berchtold**, à Fribourg. Le chef de la maison est Frédéric Berchtold, d'Uster, à Fribourg. Commerce de comestibles. Rue Abbé Bovet.

### Bureau de Morat (district du Lac)

Rectification.  
**Société de fromagerie de Cournillens**, à Cournillens, société coopérative (FOSC. du 10 janvier 1968, No 7, page 48). Raison sociale exacte.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

11. janvier 1968.  
**Société d'agriculture de Romont**, à Romont, société coopérative (FOSC. du 18 avril 1956, No 90, page 1000). Antoine Berset, président démissionnaire, ne fait plus partie du comité; ses pouvoirs sont éteints. Louis Demaraz, de et à Chavannes-les-Forts, est président (déjà inscrit comme vice-président); Léon Oberson, de Villariaz, à Lussy, est vice-président (déjà inscrit comme membre); Anton Ayer est secrétaire-gérant (déjà inscrit). La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire-gérant.

11. janvier 1968.  
**Caisse de crédit mutuel de Sommentier**, à Sommentier, société coopérative (FOSC. du 12 novembre 1964, No 264, page 3411). Paul Rouiller, de et à Sommentier, secrétaire, ne fait plus partie du comité de direction. Sa signature est radiée. Nouveau membre du comité de direction est Pierre Castella, de et à Sommentier, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

### Bureau Tafers (Bezirk Sene)

12. Januar 1968. Pneus, Autozubehör.  
**Baumgartner & Co.**, in Flammatt, Gemeinde Wünnewil, Kollektivgesellschaft, Handel mit Pneus und Autozubehör (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1966, Seite 1080). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Bureau Balsthal

10. Januar 1968.  
**Konsumgenossenschaft Oensingen**, in Oensingen (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1964, Seite 3789). Aus der Verwaltung ist Präsident Walter Bloch infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Meise, von und in Oensingen, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Als neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Franz Baumgartner, von und in Oensingen, gewählt worden. Präsident, Vizepräsident und Verwalter zeichnen zu zweien.

#### Bureau Bucheggberg

12. Januar 1968.  
**Konsumgenossenschaft Schnottwil**, in Schnottwil (SHAB. Nr. 248 vom 26. Oktober 1964, Seite 3205). Gemäss Auszug aus dem Protokoll der Generalversammlung vom 19. November 1966 hat die Genossenschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 13. Januar 1967 mit der «Konsumgenossenschaft Lyss-Aarberg», mit Sitz in Lyss, abgeschlossen wurde. Nach diesem Fusionsvertrag übernimmt die Konsumgenossenschaft Lyss-Aarberg (nun «Coop-Seeland» gemäss SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1967, Seite 3238) sämtliche Aktiven und Passiven der Konsumgenossenschaft Schnottwil gemäss Art. 914 OR und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1966. Die Konsumgenossenschaft Schnottwil ist infolgedessen aufgelöst. Nachdem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt worden sind, wird die Genossenschaft gelöscht.

#### Bureau Dornach

11. Januar 1968.  
**Verein Kleindienkunst**, in Dornach (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1951, Seite 407). Anlässlich der Generalversammlung vom 26. November 1967 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden nicht betroffen.

#### Bureau Grenchen-Bettlach

11. Januar 1968. Bäckerei, Café-Restaurant usw.  
**Fr. Gerspacher**, in Grenchen, Bäckerei, Konditorei sowie Betrieb des Café-Restaurants «Cadrans» (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1959, Seite 2187). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «L. Gerspacher-Berger», in Grenchen, übernommen.

11. Januar 1968. Bäckerei, Café-Restaurant usw.  
**L. Gerspacher-Berger**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Witwe Lise Gerspacher-Berger, von Oensingen, in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fr. Gerspacher», in Grenchen. An Markus Gerspacher, von Oensingen, in Grenchen, ist Einzelprokura erteilt. Bäckerei, Konditorei sowie Betrieb des Café-Restaurants «Cadrans». Solothurnstrasse Nr. 139.

11. Januar 1968. Uhren.  
**S. Kocher & Cie.**, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1967, Seite 3631). Zu Prokuristen wurden ernannt: René Châtelain, von Tramelan, in Bettlach; Boris Moretti, von Linsico (Tessin), in Bettlach, und Gérald Magnin, von Coffrane (Neuenburg), in La Chaux-de-Fonds. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. Januar 1968.  
**Eterna A.G. Uhrenfabrik**, in Grenchen (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1965, Seite 2841). Georges Guggenbühl wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; damit ist seine bisherige Kollektivprokura erloschen. An Pilar Gomez Caramazana, spanische Staatsangehörige, in Grenchen, und Kauko Wilkki, finnischer Staatsangehöriger, in Solothurn, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

12. Januar 1968. Uhren.  
**Eta A.G. Ebauches-Fabrik (Eta S.A. Fabrique d'Ebauches)**, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhrenwerken, Uhrenbestandteilen und dergleichen (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1967, Seite 644). Die Prokura von Fritz Wittwer ist erloschen. An Dr. Heinz Zürcher, von Frutigen, in Grenchen; Pierr Loscos, von Courgenay, in Grenchen, und Alfred Schild, von und in Grenchen, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden.

12. Januar 1968. Uhren.  
**A. Schild A.G.**, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenwerken und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1967, Seite 3944). Die an Albert Fröhlicher erteilte Prokura ist erloschen.

### Bureau Olten-Gösgen

11. Januar 1968. Früchte, Gemüse.  
**T. Plüss**, in Olten, Früchte, Gemüse (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1966, Seite 1102). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

11. Januar 1968. Früchte, Gemüse.  
**T. Plüss, Inh. R. Plüss**, in Olten. Inhaber der Firma ist Robert Plüss, von Murgenthal, in Olten. Einzelprokura ist erteilt an Aldo Giovannelli, von Embrach, in Hägendorf. Betrieb einer Importagentur für Früchte und Gemüse. Untergrundstrasse 78.

12. Januar 1968. Maschinen, technische Anlagen.  
**Giroud-Olma AG.**, in Olten. Maschinen, technische Anlagen (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1963, Seite 1601). Die Prokura von Werner Müller, Adolf Bader und Dr. Urs Binz sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Niggli, von Lorfing in Aarau, und Robert Witschi, von Biren an der Aare, in Däniken. Der Direktor Fritz Lüscher wohnt nun in Olten.

### Bureau Stadt Solothurn

Berichtigung.  
**Roamer Watch Co. S.A.**, in Solothurn (SHAB. Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 110). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Leo Kürzi (nicht Künzi), von Einsiedeln, in Solothurn.

### Bureau Thierstein

11. Januar 1968. Restaurant.  
**Frau H. Bitterli**, in Himmelfried. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Hildegard Bitterli geb. Engeli, von Basel und Solothurn, in Himmelfried. Betrieb des Restaurants «Kalbrunnental». Kalbrunnental 46.

### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

2. Januar 1968. Metallurgische Produkte usw.  
**Kraft & Geiser AG**, in Basel, metallurgische Produkte usw. (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1963, Seite 17). Prokura wurde erteilt an Dieter Kraft, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

2. Januar 1968. Neoperl Mischdüsen usw.  
**Hans Denzler & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Vertrieb von Neoperl Mischdüsen usw. (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1967, Seite 1732). Prokura wurde erteilt an René Bernou, von Basel, in Binningen und Gerhard Nikles, von Worben, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

2. Januar 1968. Schmiede usw.  
**Kuhn & Kammermann**, in Riehen, Kollektivgesellschaft, Schmiede (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1966, Seite 2776). Infolge Konkurswiderrufs vom 29. Dezember 1967 wird der Konkursvermerk aufgehoben.

2. Januar 1968. Beteiligungen usw.  
**Dönberg GmbH**, in Basel, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1966, Seite 2040). Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Oskar Spörri, von Meilen und Zürich, in Allschwil. Er führt Einzelunterschrift.

2. Januar 1968. Werkzeuge usw.  
**Fritz Blaser & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel, Handel mit Werkzeugen usw. (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1963, Seite 2046). Die Prokura des Georg Imhof ist erloschen. Zu Vizedirektoren wurden ernannt die Prokuristen Adolf Henzi und Gottfried Schütz, deren Prokuren erloschen sind. Sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich und nicht mit einem Prokuristen. Prokura wurde erteilt an Robert Bornand, von und in Basel; George William Gschwind, von und in Basel, und Theo Kamber, von Metzerlen, in Münchenstein. Sie und der bisherige Prokurist Heinz Roth, nun in Oberwil (Basel-Landschaft), zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich und nicht mit einem Vizedirektor.

2. Januar 1968. Autotransporte usw.  
**Balutrans AG**, in Basel, Autotransporte usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1966, Seite 31). Die Prokura des Georg Schneider ist erloschen.

2. Januar 1968. Waren aller Art usw.  
**Inter-Swica AG**, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1966, Seite 3195). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. August 1967 aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

2. Januar 1968.  
**Miwag Mikrowellen AG**, in Basel (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1965, Seite 3499). Aus dem Verwaltungsrat ist Gino Zabotto ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der einzige Verwaltungsrat Paul Wohlschlegel führt nun Einzelunterschrift. Zur Geschäftsführerin ist ernannt: Dr. Marianne Rossa, von und in Basel. Sie führt Einzelunterschrift.

### Tessin - Ticino

#### Ufficio di Locarno

29. dicembre 1967. Immobili.  
**Placido S.A.**, in Minusio (FUSC. del 1<sup>o</sup> aprile 1964, No 73, pagina 1011). Con decisione assembleare del 20 dicembre 1967, la società ha deciso le seguenti modifiche: Scopo: l'acquisto, la locazione e la rivendita di immobili ed in particolare la costruzione di un immobile nel comune di Minusio; la gestione e l'amministrazione dello stesso; la locazione ai suoi propri azionisti di appartamenti e di autorimesse esistenti nello stesso immobile, nelle sue dipendenze e, generalmente, tutte le operazioni immobiliari, finanziarie o com-

mercials che si riferiscono allo scopo sociale. Le esistenti 90 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna sono state trasformate in 900 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è di fr. 90.000, suddiviso in 900 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberato. Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti che non concernono i fatti pubblicati. Romano Häfliger, dimissionario, non è più amministratore unico; il suo diritto di firma è estinto. Il consiglio d'amministrazione si compone ora di due membri nelle persone di: Paolo Regolati, da Mosogno, in Minusio, presidente, e Milo Ingold, da Röttenbach bei Herzogenbuchsee (Bern), in Muraltio, membro. Entrambi vincolano la società con firma collettiva a due. Nuovo recapito: c/o il presidente Paolo Regolati, via Remorino.

8 gennaio 1968. Prodotti agricoli, ecc.  
**Colosio Giuseppe** in Locarno. Titolare è Giuseppe Colosio, da Minusio, in Locarno. Genere di commercio: Agricoltore e allevamento bestiame. Importazione di foraggi e cereali. Via Vallemaggia, Fattoria Balli.

8 gennaio 1968. Acque gasose, liquori.  
**Barboni & Romero**, in Locarno (FUSC. del 25 gennaio 1954, N° 19, pagina 220), ditta collettiva. Lo scopo della ditta viene completato con: fabbricazione e commercio di acque gasose ed affini; acque minerali, mosto, liquori, deposito della birra «Löwenbräu Zurigo S.A.», autotrasporti. Edoardo Romero è uscito in data 31 dicembre 1967. Alfredo Romero, di Edoardo, da ed in Locarno, è entrato nella ditta, come nuovo associato, in data 31 dicembre 1967. La ditta è ora vincolata dalla firma individuale degli associati. La firma collettiva di Bruno Barboni è cancellata.

8 gennaio 1968. Costruzioni.  
**Ezio Ortell**, in Orselina (FUSC. del 15 aprile 1959, N° 85, pagina 1068). Il titolare Ezio Ortell è ora cittadino svizzero, da Orselina, in Lugano, e ha stabilito con la moglie Ruth nata Drobjig, pure da Orselina, in Lugano, il regime matrimoniale della separazione dei beni.

5 gennaio 1968. Immobiliare.  
**Agencia Immobiliare di Locarno S.A. (Immobiliare-Agentur Locarno A.G.)** (Agencia Immobiliare di Locarno S.A.), in Locarno (FUSC. dell'11 gennaio 1966 N° 8, pagina 104), società anonima. Candido Lanini, dimissionario, non è più amministratore unico; il suo diritto di firma è estinto. Marco Giannoni, da Arosio, in Locarno, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale.

5 gennaio 1968. Immobili, partecipazioni.  
**Giovina S.A.**, in Muraltio (FUSC. del 1° maggio 1963, N° 100, pagina 1247). Cherubino Darani, dimissionario, non è più amministratore unico; il suo diritto di firma è estinto. Désiré Genni, da Ponto Valentino, in Bellinzona, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale.

8 gennaio 1968. Articoli e merci di ogni genere, ecc.  
**Urbana S.A. Chiasso (Urbana A.G. Chiasso) (Urbana S.A. Chiasso) (Urbana Ltd. Chiasso)**, in Chiasso, commerciere articoli e merci di ogni genere sia per conto proprio sia prendendo parte ad altre imprese similari (FUSC. del 15 settembre 1967, N° 216, pagina 3071). La procedura di fallimento, essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (Decreto del 28 dicembre 1967 della Pretura di Mendrisio).

9 gennaio 1968. Immobili.  
**Chacso S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 8 gennaio 1968. Scopo: la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonché la partecipazione a società similari, in particolare estere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo, 20, Chiasso.

9 gennaio 1968. Posa piastrelle, ecc.  
**Francesco Azevedo**, in Dangio di Aquila, posa piastrelle per pavimenti, rivestimenti e affini (FUSC. del 4 luglio 1963, N° 153, pagina 1957). Con decreto 12 dicembre 1967, la Pretura di Blenio ha dichiarato il titolare in fallimento.

9 gennaio 1968. Orologeria.  
**Giancarlo Buzzi**, in Aquila. Titolare è Giancarlo Buzzi, da e in Aquila. Orologeria e officina di finissaggio (atelier de terminage).

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau de Cossonay

9 janvier 1968.  
**Gravière de La Reverulaz S.A.**, à Vuiffens - La - Ville (FOSC. du 21 novembre 1962, N° 273, page 3362). Jean-Louis Maurer et Valéry Sedenco, administrateurs, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Paul Ramelet (déjà inscrit) est unique administrateur. Suzanne-Madeleine Ramelet, d'Orbe, à Lausanne, et Max Schellenberg, de Hôri p. Bülich (Zurich), à Gimel, ont été nommés fondateurs de pouvoir, avec signature collective à deux.

##### Bureau de Lausanne

Rectification.  
**Garage de la Gare R. Leuba & Fils S.A.**, à Renens (FOSC. du 10.1.1968, p. 50). Les bureaux de la société restent à Lausanne: place de la Gare, Angle avenue de la Gare, comme inscrit.

8 janvier 1968. Appareils ménagers.  
**R. Mayor S.A.**, à Cheseaux-sur-Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 3 janvier 1968. But: achat et vente d'appareils ménagers en tous genres. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: René Mayor, de Grandcour, à Cheseaux-sur-Lausanne. Bureaux: rue de Lausanne 12.

9 janvier 1968. Plâtrerie, peinture, plafonds préfabriqués.  
**M. Guarischetti**, à Lausanne. Titulaire: Michel Guarischetti, allié Coenzod, de Le Chenit, à Lausanne. Entreprise de plâtrerie, peinture et plafonds préfabriqués. Route du Pavement 121.

9 janvier 1968. Epicerie, etc.  
**Frédéric Mayor**, à Lausanne. Titulaire: Frédéric Mayor, allié Vuadens, d'Echallens, à Lausanne. Epicerie-primeurs. Avenue de Béthusy 19.

10 janvier 1968. Chauffages centraux.  
**A. Boreard**, à Lausanne, installation de chauffages centraux (FOSC. du 13 mars 1963, page 746). Domicile du titulaire et siège transférés à Renens, chemin du Bugnon 12.

10 janvier 1968. Immeubles.  
**Plot de la Mercerie S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 10 février 1966, page 459). L'administrateur Bernard Ischy est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Robert Ador, de Genève, à Cologny (Genève), et Max Schäfer, de Seltisberg (Bâle-Campagne), à Morges.

10 janvier 1968. Bar à café.  
**G. Schaffner-Bertusi**, à Lausanne, bar à café à l'enseigne «Bar Bornéo» (FOSC. du 7 octobre 1966, page 3158). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau d'Orbe

10 janvier 1968.

**Editions A. Deriaz S.A.** à Baulmes. Suivant acte authentique et statuts du 21 décembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'édition, l'importation, la diffusion et la vente de cartes postales, cartes-messages, calendriers et publications pour enfants, illustrés selon procédé photographique ou autres. Elle peut s'intéresser à toutes affaires immobilières ou commerciales en rapport avec le but social. Le capital social est fixé à fr. 200.000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société acquiert d'Alphonse Deriaz, à Baulmes, sa raison individuelle avec des actifs de fr. 544.724.93 et des passifs de fr. 329.447.92, soit un actif net de fr. 215.277.01. En paiement de cet apport, Alphonse Deriaz reçoit 198 actions de la société de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées, et une créance contre la société de fr. 17.277.01. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un administrateur unique ou par un conseil de plusieurs membres. Sont désignés comme administrateurs: Alphonse Deriaz, de et à Baulmes, président et directeur; Marguerite Deriaz, de et à Baulmes, et Armand Deriaz, de Baulmes, à Vaugondry. La société est engagée par les signatures individuelles du président Alphonse Deriaz et de l'administratrice Marguerite Deriaz, ou par la signature de l'administrateur Armand Deriaz, signant collectivement à deux avec le président ou l'administratrice Marguerite Deriaz. Jean Graf, originaire de Bleiken (Berne), à Lausanne, est désigné en qualité de fondé de procuration. Il engagera la société en signant collectivement avec un membre du conseil d'administration. Domicile: rue du Thé.

10 janvier 1968. Photographie, éditions.  
**Alphonse Deriaz**, à Baulmes; photographie, édition de cartes postales illustrées. (FOSC. du 13 janvier 1967, N° 9, page 88). Les actifs et passifs ont été repris par la société «Editions A. Deriaz S.A.», à Baulmes. La raison est radiée.

#### Bureau de Vevey

9 janvier 1968. Prothèses dentaire, céramique.  
**G. & P. Nicole**, à La Tour-de-Peilz. Sous cette raison, Georges et Pierre Nicole, du Lieu, à La Tour-de-Peilz, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1968. Laboratoire de prothèse dentaire et de céramique. Entre-Deux-Villes N° 2.

9 janvier 1968. Immeubles.  
**S.I. La Terrasse, Vevey**, à Vevey, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 juillet 1964, page 2102). La procuration conférée à Adolphe Buob est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Gottfried Zimmerli, d'Unterentferren (Argovie), à Vevey.

#### Bureau d'Yverdon

9 janvier 1968. Boulangerie, etc.  
**F. Cenazato**, à Yverdon. Le chef de la maison est Ferdinand Cenazato, d'origine italienne, à Yverdon. Commerce de boulangerie-pâtisserie. Rue de la Plaine 67.

9 janvier 1968. Café.  
**D. Cugny**, à Yverdon, exploitation du Café des 4 Marronniers (FOSC. du 17 mai 1965, page 1557). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau de Sion

10 janvier 1968. Publicité.  
**Venetz & Ruppen**, à Sion, agence de publicité, société en nom collectif (FOSC. du 25 octobre 1965, N° 249, page 5343). La société est dissoute depuis le 29 décembre 1967. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 janvier 1968.  
**Agence de Publicité Antoine Venetz**, à Sion. Le chef de cette maison est Antoine Venetz, d'Obereins, à Sion. Etudes et réalisations publicitaires, atelier et studios de photographies et publicitaires, atelier graphique, relations publiques. Avenue de la Gare 5.

10 janvier 1968.  
**Banque Suisse pour l'Artisanat (Schweizerische Gewerbank) (Banca Svizzera per l'Artigianato)**, succursale de Sion (FOSC. du 2 mai 1967, N° 101, page 1499), société anonyme, avec siège principal à Bâle. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

9 janvier 1968. Pension, alimentation.  
**Henriette Gagliardi**, à Pesex. Le chef de la maison est Henriette Gagliardi née Brizio, veuve de Maurice, de et à Pesex. Exploitation d'une pension et d'un magasin d'alimentation générale. Grand'rue 20.

10 janvier 1968. Navigation.  
**Malbor S.A.**, à Pesex, toutes opérations relatives à la navigation fluviale, notamment la construction, la réparation ou l'entretien de chalands, etc. (FOSC. du 26 avril 1961, N° 96, page 1187). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1967, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50.000 à fr. 2.000.000 par l'émission de 1950 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 1.950.000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 2.000.000, divisé en 2000 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1967, Blaise-Hubert-Auguste de Montmolin, de Neuchâtel, à Saint-Blaise, a été nommé administrateur. Le conseil d'administration est composé de Charles Dubois, à Pesex, président (déjà inscrit comme administrateur unique) et Blaise-Hubert-Auguste de Montmolin (nouveau), secrétaire. Ils engagent la société par leur signature individuelle.

10 janvier 1968. Tabacs, chocolat, maroquinerie, papeterie.  
**F. Heller**, à Pesex. Le chef de la maison est Fritz Heller, de Wil p. Rafz, à Bôle. Exploitation d'un magasin de tabacs, chocolat, maroquinerie et papeterie. Grand'rue 32.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 janvier 1968.  
**Garage Béring**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Jean Albert Hermann Béring, d'Epiquez, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un garage; atelier de réparation; achat et vente de véhicules à moteur neufs et d'occasion et de fournitures. Rue Fritz-Courvoisier 34.

10 janvier 1968.  
**Beat Troger, Bar à café des Arcades**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Beat Troger, de Obereins (Valais), à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un bar à café et boissons sans alcool. Salon de jeux. Avenue Léopold-Robert 51.

#### Bureau de Neuchâtel

10 janvier 1968.  
**Union de Banques Suisses, succursale de Neuchâtel** (FOSC. du 13 décembre 1967, N° 292, page 4099), société anonyme ayant son siège principal à Zurich. Claude L'Epée, de Villiers, à Neuchâtel, et Frédéric Maurer, de Bleiken (Berne), à Pesex, ont été nommés fondateurs de pouvoir avec signature collective à deux.

#### Genève - Genève - Genève

10 janvier 1968. Participation, etc.  
**Nellina SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 27 décembre 1967. But: participation à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, immobilières et maritimes, ainsi qu'à achat, vente, représentation et gérance de valeurs, intérêts ou participations. La société n'exercera aucune activité en Suisse, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gaston-Hector Bachmann, d'Anières, à Genève, président; Erwin-Frédéric Schlegel, de et à Genève, secrétaire, et Markus Itin, de et à Zurich, lesquels signent individuellement. Adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez De L'Harpe et Cie.

10 janvier 1968.  
**Sodesid, Société d'études sidérurgiques SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 5 janvier 1968. But: étude et recherche dans les domaines économiques et techniques et plus particulièrement dans le domaine de la sidérurgie. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Hans Eischnut, de Zurich, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 29, rue du Rhône, chez Achard, Wicht et Christen, notaires.

11 janvier 1968. Café-restaurant.  
**L. Barthassat**, à Cartigny, café-restaurant (FOSC. du 26 novembre 1959, page 3245). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

11 janvier 1968. Café-brasserie.  
**Ed. Ducimetière**, à Genève, «Café-brasserie des Délices» (FOSC. du 12 mai 1945, page 1080). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

11 janvier 1968. Café-restaurant.  
**Mme J. Dunand**, à Puplinge, café-restaurant à l'enseigne «Café du Cheval Blanc» (FOSC. du 6 avril 1966, page 1129). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation (Radiation opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 7 décembre 1967).

11 janvier 1968. Transports.  
**E. Gerdi**, à Genève, entreprise de transports de marchandises par camion automobile (FOSC. du 24 février 1948, page 558). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

11 janvier 1968. Café-brasserie.  
**Elisabeth Grivel**, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Aux Trois Canards» (FOSC. du 5 octobre 1967, page 3308). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

11 janvier 1968. Instruments de mesure, etc.  
**N.-G. Neuweiler**, à Genève, importation, exportation, commerce et représentation d'instruments de mesure, etc. (FOSC. du 14 août 1947, page 2343). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

11 janvier 1968. Café.  
**Mme A. Pauchard**, à Genève, café à l'enseigne «Café du Cinéma» (FOSC. du 16 décembre 1958, page 3374). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

11 janvier 1968. Vitrerie.  
**Georges Picco**, à Genève, entreprise de vitrerie (FOSC. du 4 mars 1943, page 500). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

11 janvier 1968. Hôtel, restaurant, etc.  
**Aimé-Robert Udry**, à Confignon. Hôtel, restaurant et maison de repos à l'enseigne «Les Pins». En outre exploitation à Genève d'un hôtel garni à l'enseigne «Hôtel Tili». 14, rue des Alpes (FOSC. du 21 juillet 1965, page 2294). L'inscription est radiée par suite de cessation (Les Pins) et de remise (Hôtel Tili) de l'exploitation.

11 janvier 1968. Représentation d'agences d'automobiles.  
**Albert Waleh**, à Genève, représentation d'agences d'automobiles, achat et vente d'automobiles, etc. (FOSC. du 31 août 1949, page 2269). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, appliqué par analogie, par suite de décès et remise de l'exploitation.

11 janvier 1968. Participations.  
**Davprat Investments SA**, à Genève, acquisition et gestion de participations (FOSC. du 24 décembre 1965, page 4027). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de l'arrondissement de la Sarine (FOSC. du 9 janvier 1968, page 41). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 janvier 1968. Financement d'affaires commerciales.  
**Holdflex SA**, à Genève, financement de toutes affaires commerciales (FOSC. du 8 décembre 1967, page 4042). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de l'arrondissement de la Sarine (FOSC. du 9 janvier 1968, page 41). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 janvier 1968. Denrées alimentaires.  
**«Clarence» Amadiu & Phéne**, à Genève, importation, exportation et commerce en gros et demi-gros de denrées alimentaires, etc., société en nom collectif (FOSC. du 22 septembre 1964, page 2855). Jeannine Amadiu n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associée Danielle Phéne, maintenant à Genève, reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle Danielle Phéne. Nouvelle adresse: 63 bis, rue de Berne.

11 janvier 1968. Comestibles, liqueurs, etc.  
**Jean Agier et Jean Senn**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 16 novembre 1967. Associés: Jean Agier, d'Aubonne (Vaud), à Genève, et Jean Senn, de et à Genève, séparé de biens de Janine-Marie née Nicole. Commerce de comestibles, vins et liqueurs à l'enseigne «Jean Comestibles». 4, avenue Bertrand.

11 janvier 1968.  
**Caisse de Retraite des Employés de la Banque Ferrier, Lullin et Cie, Société Coopérative**, à Genève (FOSC. du 23 mars 1965, page 912). Edmée Marcellino et Henri Rossier ne sont plus membres du comité de direction; leurs pouvoirs sont radiés. Angèle Jeanrenaud, de et à Genève, et Jean Chappuis, de et à Genève, sont membres du comité de direction; ils signent chacun d'eux collectivement le président ou le secrétaire.

11 janvier 1968. Télévision, etc.  
**Antonoli SA**, à Genève, appareils de télévision et de radio, etc. (FOSC. du 21 avril 1965, page 1234). Roland Antonoli et Pierre Pineau ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Kurt Steiner, de Schmieudred (Argovie), à Meyrin, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Jean Antonoli, président (inscrit), signe dorénavant individuellement.

11 janvier 1968.  
**Les Archives Diplomatiques et Consulaires SA**, à Genève (FOSC. du 3 juin 1964, page 1734). Gabriel Ollivier, de Monaco, à Monte-Carlo (Monaco), est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec l'administrateur-délégué Louis Nagel (inscrit).

11 janvier 1968.  
Société Immobilière de la Rue de Candolle N° 9, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 novembre 1947, page 3428). Adresse: 7, rue Petitot, chez J. Ubersax & Cie.

11 janvier 1968.  
Société Anonyme Immobilière de la Route des Acacias, à Genève (FOSC. du 21 décembre 1956, page 3261).  
Société Anonyme de la Rue de Candolle N° 36, à Genève, société immobilière (FOSC. du 21 décembre 1956, page 3261).  
Société Immobilière du Pont d'Arve A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 décembre 1956, page 3262).  
Société Immobilière du Pont d'Arve C, à Genève (FOSC. du 21 décembre 1956, page 3262).  
Société Immobilière du Pont d'Arve D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 décembre 1956, page 3262).  
Société Immobilière du Pont Neuf A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 décembre 1956, page 3262).  
Société Immobilière du Pont Neuf B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 décembre 1956, page 3262).  
Société Immobilière du Pont Neuf C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 décembre 1956, page 3262).  
Société Immobilière du Pont Neuf D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 décembre 1956, page 3262).

Marcel Casai n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Nicolas Casai, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Yves Manuoir, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 35, place du Bourg-de-Four, chez Nicolas Casai. Siège administratif: Lancy, 4, chemin Louis-Hubert, Petit-Lancy, chez Casai & Cie.

11 janvier 1968.  
Société Immobilière Avenue Henri Dunant N° 2, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 décembre 1956, page 3261). Administration: Nicolas Casai (inscrit) nommé président, et Yves Manuoir, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 35, place du Bourg-de-Four, chez Nicolas Casai. Siège administratif: Lancy, 4, chemin Louis-Hubert, Petit-Lancy, chez Casai & Cie.

11 janvier 1968.  
Société Immobilière Rochemont-Voirons, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 novembre 1950, page 3017). Marcel Casai n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Nicolas Casai, de Genève, à Thônex, président, et Yves Manuoir, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 35, place du Bourg-de-Four, chez Nicolas Casai. Siège administratif: Lancy, 4, chemin Louis-Hubert, Petit-Lancy, chez Casai & Cie.

11 janvier 1968.  
Société Immobilière de la Route de Chêne, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 octobre 1962, page 3026). Paul Lenoir (dédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Paquier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 janvier 1968.  
Ficomer SA, société financière, à Genève (FOSC. du 27 septembre 1965, page 3006). Signature collective à deux a été conférée à Peter Eichenberger, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

11 janvier 1968. Gérance de fortunes.  
Geráfico SA, à Genève, gérance de fortunes et tous services financiers (FOSC. du 16 novembre 1967, page 3783). Nouvelle adresse: 2, avenue de Sécheron.

11 janvier 1968.  
Société Privée de Gérance, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 décembre 1967, page 3988). Procuration collective à deux a été conférée à Arlette Sommer, de Nyon (Vaud), à Genève, et Etienne Hermentier, de France, à Genève.

11 janvier 1968.  
Société anonyme de l'Immeuble Boulevard Helvétique, N° 18, à Genève (FOSC. du 10 février 1967, page 515). André Pomet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 janvier 1968.  
Société Immobilière Malatrex-Vuache D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 juillet 1959, page 1950). André Maurer, Albert Rüegg et Charles-Edouard Bourcart ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que la procuration de Max Refer sont radiés. Edouard Steinmann, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Steinmann, Poncet & Cie.

11 janvier 1968.  
Société anonyme de l'Hôtel de la Paix, à Genève (FOSC. du 19 avril 1967, page 1336). L'administratrice et directrice Claudine Hartmann, secrétaire (inscrite) a été nommée en outre déléguée; elle continue à signer individuellement. Leonard Schwarz, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

11 janvier 1968. Gestion de fortunes.  
Le Tiercé SA, à Genève, gestion de fortunes et tous services financiers (FOSC. du 16 novembre 1967, page 3783). Nouvelle adresse: 2, avenue de Sécheron.

11 janvier 1968. Travaux de mécanographie, etc.  
Utimeco SA, à Chêne-Bourg, travaux d'impression mécanographique, etc. (FOSC. N° 17 du 22 janvier 1968, page 142). Les pouvoirs de Germain Maître sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Hugues Bernard, de France, à Genève, directeur.

11 janvier 1968. Investissements immobiliers, etc.  
Cassin SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 9 janvier 1968. But: acquisition et administration de tous investissements immobiliers à l'étranger. La société n'exercera aucune activité en Suisse, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue de la Corraterie, chez Poncet et Turretini, avocats.

11 janvier 1968.  
Société Immobilière Chemin du Ruisseau Soleil, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 9 janvier 1968. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de francs 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: parcelle 10355 de Meyrin, avec bâtiment, pour fr. 260 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, place du Molard, chez Edmond-Lucien Désert, notaire.

11 janvier 1968. Textiles.  
Seahorse SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 29 décembre 1967. But: importation et distribution en Suisse de tous articles dans la branche textile. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Chevalier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, Boulevard Jacques-Dalcroze.

## Abhanden gekommene Wertitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

49 Namenaktien zu Fr. 1000.—, Nr. 101-149, der Firma HNL Geflügelzucht AG, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Stetten.

An allfällige Inhaber dieser Aktien geht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, d. h. bis 22. Juli 1968 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (129<sup>o</sup>)

5400 Baden, 11. Januar 1968  
Namens des Bezirksgerichtes:  
der Gerichtspräsident  
der Gerichtsschreiber

Die Kraftloserklärung des auf der Liegenschaft Markgräferstrasse 41, Basel (Grundbuch Basel-Stadt, Sektion VII, Parzelle 979<sup>o</sup>) im II. Rang (Vorgang I, Fr. 68 000.— mit Zinsen bis zu 7%) lastenden Inhaberschuldbriefes (Pfandsomme Fr. 10 000.—, Schuldner: der am 23. Dezember 1966 verstorbene Ludwig Kneubühler-Hosp) wird begchrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 11. Januar 1968 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 23. Januar 1969, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (126<sup>o</sup>)

4000 Basel, den 18. Januar 1968  
Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 23 080.—, vom 10. April 1928, Belege Serie II, Nr. 5538, zugunsten des Hans Voramwald, haftend im ersten Rang auf der Besetzung Engelhaldestrasse 61, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1742, Kreis II, des Heinrich und der Hildy Voramwald, Erbengemeinschaft, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (132<sup>o</sup>)

3011 Bern, den 19. Januar 1968  
Der Gerichtspräsident III: Dr. Falb

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes von Fr. 2400.—, datiert 14. Mai 1957, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 1737, Grundbuch EBL 1637, Amriswil, Schuldner und Pfandgegenstände Angelo Clematide, Buchdrucker, Amriswil, wird aufgefordert, diesen Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidentium vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (133<sup>o</sup>)

9220 Bischofszell, den 18. Januar 1968  
Bezirksgerichtspräsidentium Bischofszell

Es wird vermisst:  
Inhaber-Obligation Nr. 1264, ausgestellt von der Volksbank Schöpfheim am 18. Februar 1965, fest bis 18. Februar 1970, verzinslich zu 4½%.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Inhaber-Obligation innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (128<sup>o</sup>)

6162 Entlebuch, 18. Januar 1968  
Der Amtsgerichtspräsident  
von Entlebuch:  
Dr. W. Unternährer

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 1300.— vom 4. Mai 1942, Beleg S. I/4332, zu Gunsten der Kantonalbank von Bern, lastend als Gesamtpfandrecht auf Parzellen Nr. 645, 650 und 1617, Grundbuch Brislach, Eigentümerin der Grundstücke: Pauline Lauber-Thomann, Brislach.

Der Besitzer des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert 1 Jahr seit der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (127<sup>o</sup>)

4242 Laufen, den 18. Januar 1968  
Der Gerichtspräsident:  
J. Gubler

Es wird vermisst der Inhaber-Schuldbrief vom 16. Oktober 1959, Beleg Nr. 5737 von Fr. 12 000.—, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2225 des Grundbuches Binningen (Inhaber: Oskar Obrist-Wirz, Binningen).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (120<sup>o</sup>)

4410 Liestal, den 17. Januar 1968  
Obergerichtskanzlei  
Basel-Landschaft

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief Nr. 1591 von Fr. 22 000.—, datiert vom 11. November 1930, zu Gunsten der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch St. Fiden-St. Gallen, Parzelle Nr. 638, Engelastrasse 6, St. Gallen.

2. Inhaberschuldbrief Nr. 7260 im Betrage von Fr. 1500.—, datiert vom 20. Juli 1956, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Bruggen-St. Gallen, Parzelle Nr. 2926, Lilienstrasse 15a, St. Gallen.

3. Versicherungsbrief Nr. 6114, Pfandprotokoll Thal, Band XI, im Betrage von Fr. 500.—, datiert vom 7. Mai 1889, zu Gunsten der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Romanshorn, lastend auf dem Grundstück Plan 22, Parzelle 1072, Bern, Wiese, Acker, im Laubbach am Buchberg, Gemeinde Thal, der Erben von Jean Leif-Ehrens, Feldmoos, Thal.

4. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 3787, Pfandprotokoll Kappel, Band J, im Betrage von Fr. 1000.—, datiert vom 30. Januar 1901, zu Gunsten von H. Ulrich Lieberherr, Bolhalde, lastend im 7. Rang auf dem Heimweissen des Johann Forrer, alt Landwirt, Parzelle Nr. 2688, im Brandholz, Ebnat-Kappel.

5. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 178, Pfandprotokoll Ebnat, Band II, im Betrage von Fr. 2000.—, datiert vom 27. April 1905, letzter Gläubiger: J. Schmid-Grimm, Baltenswil (Zürich), lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft «Rudlen» der Erbengemeinschaft Jakob Schmid, Parzelle Nr. 521, Ebnat-Kappel.

6. Versicherungsbrief Nr. 192, Pfandprotokoll Ebnat, Band IX, im Betrage von Fr. 500.—, datiert vom 25. August 1887, letzter Gläubiger: Wilhelm Eschmann, Dürnten, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft des Willi Klausner, Thurastrasse 31, Ebnat-Kappel, Parzelle Nr. 275, in der Thura, Ebnat-Kappel.

7. Inhaberschuldbrief Nr. 2639, Pfandprotokoll Hemberg, Band VII, im Betrage von Fr. 1000.—, datiert vom 6. April 1915, lastend im 8., später 9. Rang, auf der Liegenschaft des Emil Lieberherr, Matt, Hemberg, Grundstückregister Nr. 24.

8. Inhaberschuldbrief Nr. 164, Pfandprotokoll Mosnang, Band U, im Betrage von Fr. 4000.—, datiert vom 28. März 1952, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft des Josef Widmer, alte Post, Dreien, Grundbuchblatt 614.

9. Inhaberschuldbrief Nr. 429; Pfandprotokoll Flawil, Band A, im Betrage von Fr. 3000.—, datiert vom 14. August 1956, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft des Jakob Frehner-Surber, Eggstatt, Flawil, Grundbuchblatt Nr. 1238.

10. Sparheft Nr. 10-13927 der Schweizerischen Gewerbebank, St. Gallen, lautend auf Friedrich Kobler, Espentoelstrasse 1, 9008 St. Gallen; Guthaben per 30. Juni 1967: Fr. 1000.—

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1-9 innert eines Jahres, Ziff. 10 innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziff. 1, 2, 10 beim Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen, in 9004 St. Gallen, Ziff. 3 beim Bezirksgerichtspräsidentium Unterthal, in 9430 St. Margrethen, Ziff. 4, 5 und 6 beim Bezirksgerichtspräsidentium Obertoggenburg, in 9650 Nesslau, Ziff. 7 beim Bezirksgerichtspräsidentium Neutoggenburg, in 9630 Wattwil, Ziff. 8 beim Bezirksgerichtspräsidentium Altoggenburg, in 9606 Bütschwil und Ziff. 9 beim Bezirksgerichtspräsidentium Untertoggenburg, in 9230 Flawil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden.

9001 St. Gallen, den 5. Januar 1968 (91<sup>o</sup>)  
Rekurskommission des Kantonsgerichts

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter dem heutigen Datum kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 16 000.— (5½%), errichtet am 20. Februar 1912, 10. April 1912 und 20. August 1948, Belege I/4, I/26 und 11181, haftend in der 1. Pfandstelle Münchenbuchsee-Grundbuch Nr. 718 des Weibel Adolf, Waldeck, Münchenbuchsee, zugunsten der Krankens- und Unterstützungs-kasse der Angestellten und ständigen Arbeiter der SZB, mit Sitz in Solothurn. (125)

3312 Fraubrunnen, den 18. Januar 1968  
Der Gerichtspräsident:  
Schindler

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 19. Dezember 1967 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 4000.—, datiert 26. Februar 1917, lautend auf Gottlieb Lanz, von Madiswil (Bern), Blümlisalpstrasse 50, Zürich 6, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Blümlisalpstrasse 50, Zürich 6 (sechs Aren 68,3 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), Kat. Nr. 2112 (Grundplan Blatt 26), Grundbuchamt Fluntern-Zürich. (130)

8000 Zürich, den 16. Januar 1968  
Bezirksgerichtskanzlei Zürich,  
7. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 19. Dezember 1967 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3250.— (ursprünglich Fr. 6500.—, dann Fr. 4550.—), datiert 26. November 1920, lautend auf Frau Alwine Arnegger geschiedene Hädrich, geb. 1881, Lägerstrasse 16, Zürich 6, lastend nunmehr im 2. (ursprünglich im 7.) Rang auf der Liegenschaft Lägerstrasse 8, Zürich 6 (zwei Aren 38,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum); Kat. Nr. 1189 (Grundbuchblatt Nr. 387); Grundbuchamt Unterstrass-Zürich. (131)

8000 Zürich, 16. Januar 1968  
Bezirksgerichtskanzlei Zürich,  
7. Abteilung

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales

### Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 19. Januar 1968 ist an Herrn Otto Buser, Sportgeschäft, Davos-Platz die Bewilligung erteilt worden, sein Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde dem Geschäftsinhaber Herrn Otto Buser, von Sissach (Basel-Landschaft), in Davos-Platz, für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 30. April 1968 verboten, auf dem Gebiete der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsordnung). (AA. 40)

7001 Chur, 19. Januar 1968  
Kantonale Polizeibehörde Graubünden  
Pass- und Patentbüro

Herrn Hermann Stöckli, St. Jakobstrasse 5, St. Gallen, wurde wegen der Aufgabe des Textilwarengeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 14. Mai 1973 verboten. (AA. 39)

9001 St. Gallen, den 15. Januar 1968  
Polizei-departement  
des Kantons St. Gallen  
der Regierungsrat:  
M. Eggenberger

## Société Immobilière Istina, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO.

### Deuxième publication

Le liquidateur de la société invite Messieurs les créanciers éventuels à produire sans délai leurs créances au siège de la société, 6, rue Petitot, à Genève, selon l'article 742 du CO. (AA. 36<sup>o</sup>)

1204 Genève, le 22 janvier 1968 Le liquidateur: Olivier Etienne

## Telgeco S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO.

### Deuxième publication

Le liquidateur de la société invite Messieurs les créanciers éventuels à produire sans délai leurs créances au siège de la société, 6, rue Petitot, à Genève, selon l'article 742 du CO. (AA. 37<sup>o</sup>)

1204 Genève, le 22 janvier 1968 Le liquidateur: Olivier Etienne

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend Aenderung des Bundesratsbeschlusses über die Verbilligungsbeiträge und die Handelspreise für Butter

(Vom 27. Dezember 1967)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Zur besonderen Förderung des Buttersatzes wird der Bundesratsbeschluss vom 11. April 1967 über die Verbilligungsbeiträge und die Handelspreise für Butter wie folgt geändert:

Art. 1, Abs. 1, Pos. f und g

	Franken je kg
f) Verbilligte Frischkochbutter modelliert, zur Abgabe an private und kollektive Haushaltungen und das Gewerbe zum Eigenverbrauch	4.75
g) Verbilligte Frischkochbutter (inkl. verbilligte Milchzentrifugen-, Gebensahn- und Sirtenzentrifugenbutter) in Blöcken oder Stöcken zur Abgabe an die Hersteller von Kochfett zur Verarbeitung in butterhaltige Speisefette und Margarine	4.75

Art. 2, Pos. Verbilligte Frischkochbutter

	250 g	1 kg
	Fr.	Fr.
Verbilligte Frischkochbutter	1.50	5.80

Art. 4, Abs. 1

Die Butyra liefert verbilligte eingesottene Butter an die Grossisten zu folgenden Bedingungen:

	Franken je kg
a) Eingesottene Butter zur Abgabe an private und kollektive Haushaltungen und an das Gewerbe zum Eigenverbrauch in Tüten, Dosen und Eimern in 25-kg-Grosspackungen (Kartons mit Plastikbeutel-einlagen)	4.50
b) Eingesottene Butter zur Abgabe an die Hersteller von Kochfett zur Verarbeitung in butterhaltige Speisefette und Margarine in Eimern der Butyra in 25-kg-Grosspackungen (Kartons mit Plastikbeutel-einlagen)	5.95
in eigenen Gebinden der Hersteller von Kochfett	5.75
	5.65

Art. 5, Abs. 1

Für den Weiterverkauf von verbilligter eingesottener Butter, die zur Abgabe an private und kollektive Haushaltungen sowie an das Gewerbe zum Eigenverbrauch bestimmt ist, gelten folgende Festpreise, die weder über- noch unterschritten werden dürfen:

	Franken je kg
a) für den Weiterverkauf an Detaillisten	
500-g-Tüten oder -Dosen in 15-kg-Originalkartons	4.74
500-g-Tüten in 25-kg-Originalkartons	4.74
1-kg-Dosen in 24-kg-Originalkartons	4.74
5-kg-Eimer	4.74
25-kg-Grosspackungen (Kartons mit Plastikbeutel-einlagen)	4.54

Bei kleineren Bezügen oder Lieferungen mit besonders hohen Frachtkosten sind angemessene Zuschläge zulässig.

	Franken
b) für den Weiterverkauf an Konsumenten	
500-g-Tüten oder Dosen	je 500 g 2.75
1-kg-Dosen	je kg 5.50
5-kg-Eimer	je kg 5.42
c) für den Weiterverkauf an das Gewerbe	
bei Bezug von 5 bis 49 kg	je kg 5.17
bei Bezug von über 49 bis 99 kg	je kg 5.12

Bei Lieferung in 25-kg-Grosspackungen (Kartons mit Plastikbeutel-einlagen) werden diese Preise um 20 Rappen herabgesetzt. Für grössere Bezüge als 99 kg sind Rabatte zulässig.

Art. 6, Abs. 1 und 3 (neu)

Für den Weiterverkauf von verbilligter eingesottener Butter an die Hersteller von Kochfett gelten folgende Festpreise, die weder über- noch unterschritten werden dürfen:

	Beim Bezug von mindestens 5000 kg	Franken je kg
Eimer der Butyra	6.—	
25-kg-Grosspackungen (Kartons mit Plastik-beuteleinlagen)	5.80	
Eigene Gebinde der Hersteller von Kochfett	5.70	

(neu) Die Butyra ist ermächtigt, den Herstellern von Kochfett anstelle von eingesottener Butter Frischbutter zum Einsieden für den Eigenbedarf zu liefern. Sie setzt dabei die zu den Preisen für eingesottene Butter paritätischen Abgabepreise fest.

Art. 7, Abs. 1 und 2

Der Bund richtet den Schmelzkäsefabrikanten über die Butyra für Butter der Positionen a bis e von Artikel 1, Absatz 1, die zur Herstellung von Schmelzkäse verwendet wird, Verbilligungsbeiträge aus. Diese werden so bemessen, dass die Gestehungskosten der Fabrikannten beim Bezug unpastrisierter Gebens- und Sirtenzentrifugenbutter dem Abgabepreis der verbilligten Frischkochbutter entsprechen.

Verwenden die Schmelzkäsefabrikanten Butter der Positionen a bis e von Artikel 1, Absatz 1 zur Erhöhung des Fettgehaltes von der Stufe «vollfett» auf die Stufe «Rahmschmelzkäse», dann sollen die Gestehungskosten dieser Butter unter den in Absatz 1 genannten Voraussetzungen grundsätzlich 4.50 Fr./kg nicht übersteigen. Die Abteilung für Landwirtschaft regelt die technische Durchführung im Einvernehmen mit der Finanzverwaltung.

II

Dieser Beschluss tritt am 18. Januar in Kraft.

Alle ihm entgegenstehenden Bestimmungen werden auf diesen Zeitpunkt aufgehoben.

Die aufgehobenen Vorschriften bleiben auf alle während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant celui qui règle le versement d'allocations pour réduire le prix du beurre et fixe les prix commerciaux du beurre

(Du 27 décembre 1967)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

A l'effet de stimuler particulièrement le placement du beurre, l'arrêté du Conseil fédéral du 11 avril 1967 réglant le versement d'allocations

pour réduire le prix du beurre et fixant les prix commerciaux du beurre est modifié comme il suit:

Article premier, 1<sup>er</sup> al., lettres f et g

	Fr. par kg
f) Beurre de cuisine frais à prix réduit, destiné aux ménages privés et collectifs, ainsi qu'aux métiers, pour leur propre usage	4.75
g) Beurre de cuisine frais à prix réduit (y compris beurre de lait centrifugé, de crème de baquet et de petit-lait centrifugé à prix réduit) en blocs ou en barres pour la livraison aux fabricants de graisses comestibles en vue d'un mélange avec des graisses comestibles ou avec de la margarine	4.75

Art. 2, beurre de cuisine frais à prix réduit

	250 g	1 kg
	Fr.	Fr.
Beurre de cuisine frais à prix réduit	1.50	5.80

Art. 4, 1<sup>er</sup> al.

La Butyra fournit aux grossistes du beurre fondu à prix réduit aux conditions suivantes:

a) Beurre fondu destiné aux ménages privés et collectifs, ainsi qu'aux métiers, pour leur propre usage:	Fr. par kg
— en cornets, boîtes et seaux	4.50
— en emballages de 25 kilos (carton contenant un sac en plastique)	4.30
b) Beurre fondu destiné aux fabricants de graisses comestibles en vue d'un mélange avec des graisses comestibles ou avec de la margarine:	
— en seaux de la Butyra	5.95
— en emballages de 25 kilos (carton contenant un sac en plastique)	5.75
— en récipients mis à disposition par le fabricant de graisses comestibles	5.65

Art. 5, 1<sup>er</sup> al.

Les prix imposés pour la revente du beurre fondu à prix réduit destiné aux ménages privés et collectifs, ainsi qu'aux métiers, pour leur propre usage, sont fixés comme il suit, sans possibilité d'augmentation ou de réduction:

a) Revente aux détaillants:	Fr. par kg
— cornets ou boîtes de 500 g en carton d'origine de 15 kg	4.74
— cornets de 500 g en carton d'origine de 25 kg	4.74
— boîtes de 1 kg en carton d'origine de 24 kg	4.74
— seaux de 5 kg	4.74
en emballages de 25 kilos (carton contenant un sac en plastique)	4.54

Des suppléments de prix appropriés peuvent être exigés, lorsque les livraisons ont lieu par petites quantités ou entraînent des frais de transport particulièrement élevés.

b) Revente aux consommateurs:	Fr.
— cornets ou boîtes de 500 g, par 500 g	2.75
— boîtes de 1 kg, par kg	5.50
— seaux de 5 kg, par kg	5.42
c) Revente aux métiers:	
— par quantités de 5 à 49 kg, par kg	5.17
— par quantités supérieures à 49 kg, jusqu'à 99 kg, par kg	5.12

Ces prix sont réduits de 20 centimes pour les livraisons en emballages de 25 kg (carton contenant un sac en plastique). Des rabais sont admis pour des quantités supérieures à 99 kg.

Art. 6, al. 1 et 3 (nouveau)

Les prix imposés pour les fournitures de beurre fondu à prix réduit aux fabricants de graisses comestibles sont fixés comme il suit, sans possibilité d'augmentation ou de réduction:

	Par quantités d'au moins 5000 kg — Fr. par kg
Seaux de la Butyra	6.—
Emballages de 25 kg (carton contenant un sac en plastique)	5.80
En récipients mis à disposition par le fabricant	5.70

La Butyra est autorisée à remplacer le beurre fondu livré aux fabricants de graisse comestible, pour leur propre usage, par du beurre frais destiné à la fonte. Elle en fixe le prix de vente à un montant correspondant à celui du beurre fondu.

Art. 7, 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> al.

La Fédération suisse des fabricants de fromages fondus, par l'intermédiaire de la Butyra, des allocations destinées à abaisser le prix des sortes de beurre énumérées sous lettres a à e de l'article premier, premier alinéa, qu'ils utilisent pour fabriquer des fromages fondus. Ces allocations sont fixées de façon que les fabricants obtiennent le beurre de crème de baquet ou le beurre de petit lait centrifugés non pasteurisés, à des prix correspondant à ceux du beurre de cuisine frais à prix réduit.

Si les fabricants de fromages fondus utilisent du beurre des sortes énumérées sous lettres a à e de l'article premier, premier alinéa, en vue de porter la teneur en matière grasse du fromage de la qualité «sous gras» à la qualité «fromage fondu à la crème», le prix de revient de ce beurre, compte tenu des conditions fixées au premier alinéa, ne doit en principe pas dépasser 4 fr. 50 par kg. La division de l'agriculture règle les détails techniques d'exécution, en commun accord avec l'administration des finances.

II

Le présent arrêté entre en vigueur le 18 janvier 1968.

Toutes les dispositions qui lui sont contraires sont abrogées dès cette date.

Les dispositions abrogées restent applicables aux faits qui se sont produits durant leur validité.

Auslandspostüberweisungsdienst Service international des virements postaux

Umrechnungskurs ab 23. Januar 1968 — Cours de conversion dès le 23 janvier 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.79; Dänemark/Danemark: Fr. 58.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.05; Frankreich/France: Fr. 88.50; Italien/Italie: Fr. —.69; Marokko/Maroc: Fr. 86.80; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 121.05; Norwegen/Norvège: Fr. 61.05; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.86; Schweden/Suède: Fr. 84.55.

Grossbritannien und Irland (Eire)\*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)\*: 1 £ Sterl. = Fr. 10.51\*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 18. 23. 1. 68

France

Réforme des taxes sur le chiffre d'affaires

Bien que la presse ait déjà largement commenté la dernière réforme française des taxes sur le chiffre d'affaires, prescrite par la loi-cadre N° 66-10 du 6 janvier 1966, modifiée ultérieurement et ayant donné lieu à la promulgation de nombreuses dispositions d'application, il est rappelé que les autorités françaises ont rendu applicable cette réforme depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1968 et qu'elle comporte notamment la généralisation de l'application de la taxe sur la valeur ajoutée (T.V.A.), prélevée désormais sur l'ensemble des ventes commerciales et des prestations de services, l'amendement des taux de la taxe, la suppression corrélatrice de certains impôts (taxe locale, taxes sur les prestations de services, unique sur les vins, unique forfaitaire sur les cafés et les thé, etc.) et la modification de certains impôts indirects (droit de circulation sur les vins, etc.).

Pour les opérations d'importation déjà passibles antérieurement de la taxe sur la valeur ajoutée, les nouveaux taux cumulés de celle-ci et des autres taxes perçues en addition de la T.V.A. sont les suivants:

Taux normal: 20% (20,28 ou 20,14% selon le cas pour les articles soumis à la taxe parafiscale sur les textiles de 0,20 ou 0,10%) - 21,45% pour les montres assujetties à la taxe parafiscale de 1%<sup>1)</sup>;

Taux majorés: 25% (28,20% pour les articles passibles de la taxe sur le tabac de 2%);

Taux intermédiaire: 14,94%;

Taux réduit: 6,38% (6,60 ou 6,49% selon le cas pour les marchandises soumises à la taxe parafiscale sur les textiles prémentionnée).

Dans les départements français d'outre-mer<sup>2)</sup> — ou des dispositions particulières antérieures ont été supprimées ou maintenues selon le cas — il est prélevé sur les importations les quotités cumulées ci-après de la T.V.A. et des autres taxes perçues en addition de cette dernière:

Taux normal: 8,69% (8,93 ou 8,81% selon le cas pour les articles passibles de la taxe parafiscale sur les produits textiles de 0,20 ou 0,10%) - 9,89% pour les montres assujetties à la taxe parafiscale de 1%<sup>3)</sup>);

Taux majoré: 11,11%;

Taux intermédiaire: 6,38%;

Taux réduits: 3,09% (3,30 ou 3,19% selon le cas pour les textiles subordonnés à la taxe parafiscale prémentionnée).

A toutes fins utiles, il est précisé que les nouveaux taux cumulés majorés de la T.V.A. frappent entre autres les importations d'ouvrages composés en entier ou en partie de perles fines, perles de culture, pierres précieuses, gemmes naturelles, pierres synthétiques ou reconstituées, de platine, d'or et d'argent, d'appareils de prises de vues, de projection ou de vision et leurs pièces détachées, éléments constitutifs et accessoires, de tourne-disques et leurs éléments constitutifs, pièces détachées et accessoires, de pelletteries tannées, apprêtées et lustrées provenant d'animaux d'espèces déterminées, de vêtements et d'accessoires dans la valeur desquels ces pelletteries entrent pour 40% et plus et de tabacs et d'allumettes.

La nouvelle quotité cumulée intermédiaire de la taxe sur la valeur ajoutée vise notamment les importations d'électricité aux diverses tensions, en courant continu ou alternatif, de certains produits d'exploitation forestière dont le bois de scierie à l'état brut obtenu par sciage de grumes, de divers produits utilisés pour l'alimentation humaine et en particulier de préparations et de conserves alimentaires dans la mesure où elles ne bénéficient pas du taux réduit de la T.V.A., de produits diététiques et de régime, de jus de fruits, de vins et de livrées, une réfaction de 30% de la base imposable étant cependant appliquée dans ce dernier cas.

Le nouveau taux cumulé réduit de la T.V.A. s'applique entre autres aux importations de produits laitiers (p. ex. lait concentré et lait en poudre, fromages) auparavant exonérés de la taxe, de pâtes alimentaires, de chocolat à croquer et à cuire en tablettes, de confitures, purées, gelées et marmelades, de poissons, de produits de plantes vivantes, de fleurs, de bois non sciés, d'engrais, de fruits curiques contenant au minimum 10% de cuivre utilisés en agriculture et de produits antiparasitaires employés à la même fin, le bénéfice du taux réduit étant dans l'ensemble subordonné, dans ce dernier cas, à l'accomplissement de certaines formalités (homologation ou autorisation de vente par le département de l'agriculture).

1) Voir FOSC, N°s 10, 304 et 19 des 13 janvier et 28 décembre 1966 et 24 janvier 1967.

2) Voir FOSC, N°s 237, 133 et 240 des 10 octobre 1963, 10 juin et 13 octobre 1966.

3) Guadeloupe, Martinique, Réunion. La taxe sur la valeur ajoutée continue provisoirement à ne pas être applicable en Guyane française. 18. 23. 1. 68

France

Modification du code des douanes

A toutes fins utiles, il est signalé que la loi de finances rectificative pour 1967 (N° 67-1172 du 22 décembre 1967), insérée dans le «Journal Officiel de la République française» du 29 du même mois, a complété le «code des douanes» par l'article 66 bis ci-après:

«Article 66 bis - I. - Toute personne physique ou morale qui, à l'occasion d'un trafic commercial continu et régulier, adresse de l'étranger à des destinataires situés dans le territoire douanier, y compris les zones franches de Gex et de la Haute-Savoie, des colis postaux ou des envois par la poste est tenue de faire accrédié auprès de l'administration des douanes et droits indirects un représentant domicilié en France pour y procéder aux formalités de dédouanement afférentes à ces importations.

II - Des arrêtés du directeur général des douanes et droits indirects déterminent les conditions d'application du présent article.

18. 23. 1. 68

Diplomatique et consulaire Vertretungen Représentations diplomatiques et consulaires

Herr Celestino Ferretti, von Basel, wurde zum schweizerischen Konsul in Curitiba (Brasilien) ernannt.

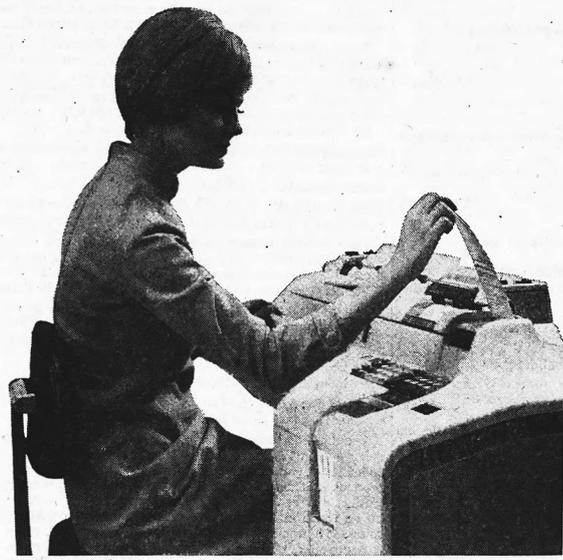
Seine Exzellenz Herr Mohammad Azim Husain hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter von Indien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Der Bundesrat hat Herrn Marcel Fischbach das Exequatur als Honorar-Generalkonsul des Grossherzogtums Luxemburg in Genf erteilt, mit Amtsbefugnis über den Kanton Genf.

Le Conseil fédéral a nommé M. Celestino Ferretti, de Bâle, consul de Suisse à Curitiba (Brésil).

Son Excellence M. Mohammad Azim Husain a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de l'Inde près la Confédération suisse.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Marcel Fischbach en qualité de consul général honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Genève, avec juridiction sur le territoire de la République et canton de Genève. 18. 23. 1. 68



# Olivetti

## P203

ein Computer im Büro,  
der Computer  
für Ihr Büro

### Universeller Einsatz

Von der Fakturierung zur Buchhaltung, von der Statistik zur Effektenabrechnung, von der Geodäsie zur Statik bis zur Berechnung von Projekten für Atomreaktoren: überall einsatzbereit.

### In sich geschlossenes System

Eine Magnetkarte speichert Programmbefehle und Daten. Jedes Programm wird gespeichert und ist immer wieder verwendbar.

### Immer einsatzbereit

Er kann jede Arbeit unterbrechen, eine völlig andere ausführen und die unterbrochene Arbeit später wieder aufnehmen. Mit der Magnetkarte sind die Programmsprünge augenblicklich durchzuführen.

### Allen zugänglich

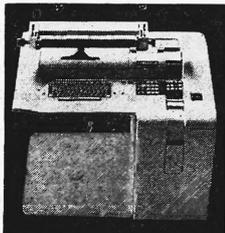
Nicht nur vom Preis her. Weil er voll programmiert ist, kann ihn jeder bedienen, der eine elektrische Schreibmaschine und eine Zehntastatur beherrscht.

### Olivetti P 203

Büro-Computer mit auf Magnetkarten registriertem Programm, mit numerischem und alphanumerischem Druck

### Das System umfasst:

**INPUT**  
Alphanumerische Tastatur  
Zehntastatur  
Symboltastatur zur Programmierung  
Magnetkartenleser  
**ZENTRALEINHEIT**  
Elektronische Speichereinheit  
Elektronische Steuereinheit  
Elektronische Recheneinheit  
( $\pm \rightarrow \times ; \sqrt{\quad} \leq \%$ )  
**OUTPUT**  
Numerischer Serienschneidrunder  
(30 Zeichen/sek)  
Alphanumerischer Serialdrucker  
(14 Zeichen/sek)  
Magnetkarten-Aufzeichner



Olivetti (Suisse) SA, Steinstrasse 21, 8003 Zürich, Tel. 051/359550

## Spar- & Kreditkasse Suhrental, Schöffland

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 10. Februar 1968, 14.30 Uhr, im Gasthof zum Löwen, in Schöffland

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 11. Februar 1967.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung des Jahres 1967 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden und Kontrollorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verschiedenes und Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab 29. Januar 1968 bei unserem Hauptsitz zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Freitag, den 9. Februar 1968, an unseren Kassen bezogen werden.

An der Versammlung selbst können ohne Vorweisung der Aktien keine Eintrittskarten abgegeben werden. Wir laden die Aktionäre freundlich ein, an der Generalversammlung teilzunehmen.

5040 Schöffland, 15. Januar 1968

Der Verwaltungsrat

## BANK IN HUTTWIL

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 17. Februar 1968, vormittags 11 Uhr, im Kino Rex, in Huttwil

#### Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1967 und Décharge-erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.
4. Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 5. Februar 1968 hinweg in unseren Büros zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

4950 Huttwil, den 11. Januar 1968

Der Verwaltungsrat

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis spätestens Freitagabend, 16. Februar 1968, 17 Uhr, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz an unseren Schaltern zu beziehen. Aus organisatorischen Gründen können am Tage der Generalversammlung keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden.

## Compagnie Vaudoise d'Electricité

anciennement

Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe

### Remboursement d'obligations

Les 100 obligations, dont les numéros suivent, sont sorties au tirage au sort du 15 janvier 1968, pour être remboursées, au pair, par Fr. 1000.— le 30 avril 1968, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, dans ses succursales et agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir à partir du 30 avril 1968.

#### EMPRUNT 3% de 1953

#### Numéros:

2051 à 2075  
3351 à 3375  
5326 à 5350  
7301 à 7325

soit 100 obligations pour un capital de Fr. 100 000.—.

Lausanne, le 15 janvier 1968

Compagnie Vaudoise d'Electricité

## American European Securities Company

### Dividende exercice 1967

Cette société a déclaré un dividende de \$ 2,0977 par action, soit:

\$ 0,7958 provenant de revenus ordinaires et  
\$ 1,3019 provenant de bénéfices sur titres

réalisés (capital gains) payable le 15 février 1968 aux actionnaires inscrits dans les livres de la société le 26 janvier 1968.

Ce dividende sera payable uniquement en espèces.

L'action se traitera ex-dividende le 23 janvier 1968.

Genève, le 18 janvier 1968

PICTET & Cie

## Società per la Ferrovia Elettrica Lugano-Tesserete

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di mercoledì 14 febbraio 1968, alle ore 10, a Tesserete, nella sala del consiglio comunale, con il seguente ordine del giorno:

#### Trattande:

1° Rapporto del consiglio di amministrazione in merito al proprio operato per il raggiungimento della fusione con la ferrovia Lugano-Cadro-Dino e presentazione degli studi relativi.

2° Modifica articoli 14 capoverso 1 e 34 capoverso 2 degli statuti sociali.

In caso di modifica dell'articolo 14 e dell'articolo 34, il nuovo testo dovrà essere preventivamente approvato dalla autorità di Vigilanza.

Il testo delle modifiche statutarie è a disposizione degli azionisti presso la sede della società in Tesserete a contare dal 3 febbraio 1968.

3° Nomina del consiglio di amministrazione.

Per poter prendere parte all'assemblea i Signori azionisti dovranno depositare le loro azioni al più tardi entro il giorno 8 febbraio 1968 presso la Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona, o rispettive succursali.

La ricevuta di deposito servirà quale carta di ammissione all'assemblea.

Tesserete, 18 gennaio 1968

Il consiglio di amministrazione



**BERN**  
**Restaurant zur Inneren Enge**  
 Verschiedene Räumlichkeiten für jeden Anlass.  
 Grosser Parkplatz.  
 Heinz Gerber      Telefon (031) 23 14 24



Im  
**Restaurant Linde, Stettlen**  
 finden Sie heimelige Lokale für jeden Anlass. Bekannt für seine  
 Küchen Spezialitäten.  
 Telefon 51 40 06 R. Bergmann

**THUN**  
**Restaurant Maulbeerbaum**  
 bekannt für gute Küche. Neue Kegelbahn. Jeden  
 Dienstag geschlossen.  
 Telefon (033) 2 35 69      Besitzer Hans Schmid



**Hotel Krebs-Garni, Bern**  
 Genfergasse 8, Telefon (031) 22 49 42  
 Neues modernes Hotel mitten im Zen-  
 trum der Stadt. Direkt beim Bahnhof  
 gelegen. Alle Zimmer mit Telefon,  
 Privat-WC, Radio, Duschen oder Bad.  
 In der Nähe Auto- und Car-Parkplatz  
 C. Hess-Krebs

**WILLISAU**  
**Hotel Mohren**  
 Altbekannter Landgasthof.  
 Geeignet für Sitzungen, Versammlungen und Be-  
 triebsausflüge. Säle für 30 bis 300 Personen.  
 H. Kuster      Telefon (045) 6 11 10

	<p><b>HOTEL TOURING &amp; RED OX                  BASEL</b></p> <p><b>CHINA RESTAURANT                  GOLDEN DRAGON</b></p> <p><b>SPEZIALITÄTEN RESTAURANT                  PAUL'S RED OX GRILL &amp; BAR</b></p>	
---	---	--

**BIRSFELDEN**  
**Hotel-Restaurant Bären**  
 Hauptstrasse 32      Telefon (061) 41-12 60  
 empfiehlt seine Fischküche und div. à la carte  
 Zimmer mit fliessendem Wasser  
 J. Jenni-Joye

**BURGDORF**  
**Treffpunkt im Restaurant National**  
 Lyssacherstrasse 80, Telefon (034) 2 30 98  
 Bekannt für gute Küche. Säli für jeden Anlass.  
 3 vollautomatische Kegelbahnen. Grillroom mit Bar.  
 Ihr nächster Ausflug führt Sie daher ins «National».  
 Höflich empfiehlt sich: Familie A. Tschannen

**LUGANO Hotel Colorado**  
 Via Mereini 19 - (091) 2 33 83  
 Servizio di l. ordine - Cucina  
 raffinata  
 Ristorante tipico      TAVERNETTA  
 del Buongustai      del Colorado

**Hotel Krone**  
**Motel - Restaurant - Bar**  
 Die gepflegte Gaststätte in Stadtnähe.  
 3 Säli für jeden Anlass.  
 2 vollautomatische Kegelbahnen.  
**Bern/Muri**      F. Baechler, Tel. (031) 52 16 66

**Bergsteigerheim Restaurant Längfluh**  
 ob Saas-Fee, 2870 m ü. M.  
 Erstklassiges Restaurant. Menu oder à la carte Service.  
 Bankettsäle für 200 Personen. Grosse Terrasse mit  
 Liegestühlen. Herrliche Rundtisch. Gute Ueberna-  
 chungsmöglichkeiten daselbst oder im Dorfe.  
 Herzlich willkommen.  
 Restaurant Längfluh  
 Geschwister Kalbermatten, Telefon (028) 4 81 32

**Hotel Zwysighof**  
**Wettigen beim Rathaus**  
 Das führende Haus am Platz. Gediene Zimmer.  
 Spezialitätenküche. Konferenz- und Bankettsäle.  
 Vollautomatische Kegelbahnen.  
 Gebrüder J. u. W. Erne      Tel. (056) 6 86 22/23

**Hotel-Restaurant BRISTOL**  
**am Bahnhof SBB, Basel**  
 Gurbürgerliches Haus. Gepflegte Küche. Verschiedene  
 Sitzungs- und Ausstellungszimmer.  
 Familie Bruhin-Frey      Tel. (061) 34 90 10

**Hotel Restaurant Dillenbach BURG DORF**  
 direkt am Bahnhof Tel. 034 21298  
 Gepflegte Menus  
 Spezialitäten  
 à la carte  
 P  
 Renovierte Zim-  
 mer. Diverse Säli  
 W. Dillenbach  
 Küchenchef

**FAULENSEE**  
**Strand-Hotel Seeblick**  
 Grosser Restaurant-Garten direkt am See. Bekannt für  
 eine sehr gute Küche.  
 Familie O. Habegger  
 Telefon (033) 7 63 21 und 7 60 86

**6918 FIGINO-LUGANO**  
**Pension Ceresio**  
 Das ideale Haus für den Naturfreund. Vorzügliche  
 Küche. Badeplatz. Ruderboot. Alle Zimmer mit  
 Kalt- und Warmwasser. Zentralheizung. Pensions-  
 preis: Pauschal ab Fr. 23.- pro Tag.  
 Höflich empfiehlt sich: Familie O. Weidmann-Stähli  
 Telefon (091) 8 01 29

**BREMgarten (Aargau)**  
**Hotel-Restaurant Krone**  
 Route Zürich-Bern. - Gänzlich neu, schöne Zimmer,  
 heimelige Räume für Familienfeste jeder Art, Konfe-  
 renzen.  
 Gepflegte Menus und à la carte. Vollautomatische  
 Kegelbahnen.  
 Familie A. Spring-Mathis      Tel. (057) 7 63 43

**SCHLIEREN**  
**Restaurant Krone**  
 Lokal der Arbeiterschaft, 2 Säle, einer zu 100 und  
 einer zu 10. Prima Znüniplättli. FF-Hürlimann-  
 Bier. Parkplatz immer vorhanden.  
 Es empfiehlt sich      G. Tschannen-Bieri

**GELEGENHEIT**

**Rechen-  
 maschinen**

3 und 4 Operationen,  
 schreibend. Mit Garantie  
 inbegriffen. (Teile komplett)  
 und Vorführmodelle.  
 Einschlag 20 bis 30%.  
 Ab Generalvertretung.  
 Tel. (051) 25 03 50

**Brochure**

**AELE**

(Disposizioni votabili  
 del 1967)

Brochure de 44 pages  
 (format A6). Prix:  
 fr. 2.- (telle comprise)  
 Prière d'adresser les  
 commandes et d'attache-  
 ler versements préalable-  
 4 notre compte le  
 15 jours postaux 30-520.  
 Feuille officielle suisse  
 du commerce. Etinger  
 strasse 5, 3000 Berne  
 (11 sailli de mention-  
 votre commande ou  
 verso du coupon qui nous  
 est destiné).

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft

**Verwaltungsbeamter oder  
 Verwaltungsbeamtin**

Anstellung gemäss den gesetzlichen Bestimmungen für das berni-  
 sche Staatspersonal. Pensionskasse.

Aufgabenkreis: Bedienung einer Telefonzentrale, administrative  
 Betreuung der gewerblichen Betriebe - Fakturierung, Korrespon-  
 denz, allgemeine Büroarbeiten - Preisgünstige 4-Zimmerwohnung,  
 bzw. modernes Einzelzimmer im Personalhaus vorhanden.

Anmeldung bis 3. Februar 1968 an die

Direktion der Anstalten in Hindelbank,  
 3324 Hindelbank (Bern)

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Ueber die Erbschaft des am 19. November 1967 in Cham verstorbenen Herrn

**Johann Jakob Fislser-März**

Teppichhändler, wohnhaft gewesen in Cham, Zugerstrasse 109, hat das Kantons-  
 gerichtspräsidium von Zug das öffentliche Inventar bewilligt.  
 Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner des genannten Erblassers, mit Ein-  
 schluss der Birgenschaftsgläubiger, unter Hinweis auf die Art. 583 und 590 des  
 Zivilgesetzbuches aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit  
 11. März 1968 bei der Gerichtskanzlei Zug schriftlich anzumelden, unter An-  
 drohung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle.  
 Zug, den 5. Januar 1968

Die Gerichtskanzlei

**KUMA**  
**Qualitäts-  
 Vollbadverzinkung**  
 als Korrosionsschutz  
 sauber  
 preiswert und  
 prompt  
 bei  
 Aktiengesellschaft  
 Kummeler & Mätter,  
 Verzinkereierwerke  
 4658 Däniken/SO  
 Tel. 062/6 1154/55

wir «drucken» harte Nüsse-  
 seit  
 über 100 Jahren schon



Offsetdruck  
 Buchdruck  
 Trübdruk Aarau

**Warenumsatzsteuer**

(Ausgabe Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse be-  
 treffend die Warenumsatzsteuer wurden  
 im Schweizerischen Handelsamtsblatt ver-  
 öffentlicht. Sie sind in einer Broschüre  
 von 44 Seiten zusammengefasst, die zum  
 Preis von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen)  
 bei Voreinzahlung auf unsere Postcheck-  
 rechnung 30-520 bezogen werden kann.  
 Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate  
 schriftliche Bestätigungen dieser Einzah-  
 lungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen  
 Handelsamtsblattes, 3000 Bern

**Impôt sur le chiffre d'affaires**

(Edition de juin 1967)

Les textes législatifs actuellement en  
 vigueur en matière d'impôt sur le chiffre  
 d'affaires ont été publiés dans la Feuille  
 officielle suisse du commerce. Ils sont ré-  
 unis en une brochure de 44 pages qui  
 peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port  
 compris) moyennant versement préalable  
 à notre compte de chèques postaux  
 30-520. Afin d'éviter des malentendus,  
 on voudra bien ne pas confirmer la com-  
 mande séparément.

Feuille officielle suisse  
 du commerce, 3000 Berne

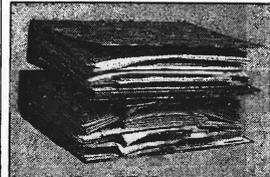
Sofort oder nach Vereinbarung zu  
 vermieten

**grosser Lagerschuppen**

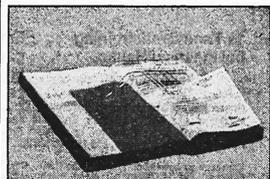
10x30 m. Nutzfläche über 300 m<sup>2</sup>,  
 ohne Stützbalken. Gute Zufahrt. SBB-  
 Dorfstrasse, 5 km von Yverdon.

Jahresmiete Fr. 1800.-

Auskunft erteilt Bank Pignat & Co.,  
 Abteilung Liegenschaften,  
 1401 Yverdon, Tel. (024) 2 51 71.



Im  
**Handumdrehen  
 machen Sie aus  
 diesen prallvollen  
 Ordnern**



**einen handlichen  
 PLANAX-Band  
 So können Sie sich  
 vor Ihrer Ablage  
 retten**

Alles, was abgelegentlich ist, wird - unabhängig  
 von Form und Papierqualität - auf dem PLANAX-  
 Pull zu einem horizontalen Band klebegebunden. Das  
 bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt  
 Sicherheit vor Beliebigkeiten und macht Ordner  
 und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX  
 ist erstaunlich preiswert und passt in jede Organi-  
 sation. Auch für die Vertriebsabteilung und Infor-  
 mationssystem. Ausdrücke des ideale Binde-  
 Heftensystem. Unveränderliche und unverletzliche  
 Führung erhalten. Sie vor

**AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG**  
 2501 BIEL      8030 ZÜRICH  
 Bahnhofstr. 6      Carmenstr. 24  
 Tel. (032) 2 40 29/38      Tel. (051) 34 50 32/33

**Société Genevoise d'Instruments de Physique**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 7 février 1968, à 10 heures, à l'usine de Châtelaine, avenue de Châtelaine 43,  
 à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1966-1967.
- 2° Rapport de l'office de contrôle.
- 3° Votation sur la conclusion de ces rapports. Décision sur l'affectation du bénéfice.
- 4° Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion et à l'office de contrôle de son mandat.
- 5° Nomination d'administrateurs.
- 6° Nomination de l'office de contrôle et fixation de sa rémunération.

Messieurs les actionnaires, détenteurs d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée,  
 devront déposer leurs titres jusqu'au vendredi 2 février 1968, dans les banques suivantes:

MM. PICTET & Cie,	Genève
MM. LOMBARD, ODIER & Cie,	Genève
UNION DE BANQUES SUISSES,	Genève
SOCIETE DE BANQUE SUISSE,	Genève
CREDIT SUISSE,	Genève

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions nominatives, seront convoqués par lettre  
 recommandée expédiée à leur dernière adresse inscrite sur le registre des actions.

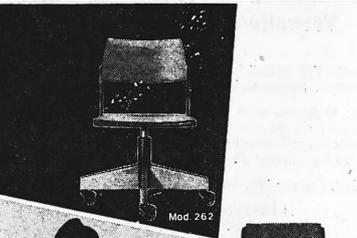
Les transferts d'actions nominatives seront bloqués du 26 janvier au 7 février 1968.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que celui de l'office de contrôle  
 seront à la disposition des actionnaires, dès le 26 janvier 1968, au siège de la société, rue des  
 Vieux-Grenadiers 8, à Genève.

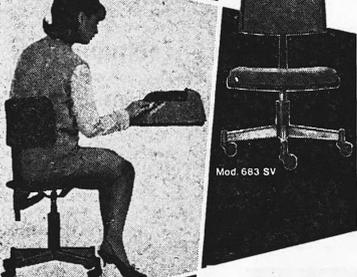
A l'issue de l'assemblée, Messieurs les actionnaires sont invités à une brève visite de l'usine de  
 Châtelaine.

Le conseil d'administration

Wer im Büro anatomisch richtig sitzt  
fühlt sich arbeitsfreudig und gesund



Mod. 262



Mod. 683 SV



Mod. 873 SV



Mod. 687 SV

Sel es ins Chefbüro  
ins Konferenzzimmer,  
für die Sekretärin  
oder den Techniker –  
für alle Ansprüche  
stehen zweckdienliche  
Bürostühle  
STOLL GIROFLEX  
zur Auswahl bereit.

Besichtigen Sie  
unsere Ausstellung  
oder verlangen Sie  
den Spezial-Prospekt.

## GRAB+WILDI AG

8023 ZÜRICH Seilergraben 53 Tel. 051/32 57 88-89  
(Ladenprospektium und Ausstellung bis zur Neueröffnung)  
8902 URDORF bei Zürich Tel. 051/98 76 67-68

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

## Warum sind Sie

## immer so müde?



### 14 Tage Gratistraining bei Ihnen zu Hause

Unser neues isometrisch-isotonisches  
schneller ein befriedigendes Ergebnis  
Dauer regen Ihren Kreislauf an, lassen  
Ihren Bauchansatz verschwinden und stärken,  
bei einem täglichen Zeitaufwand  
von nur 15 Minuten, 300 Muskelpartien.

Um Ihnen zu beweisen, dass Sie Ihre  
Kondition in nur 14 Tagen auf einen  
bis anhin unbekanntem Höhepunkt bringen  
können, stellen wir Ihnen – völlig  
unverbindlich und kostenlos – unser  
neues Trainingsgerät, den TELEPANDER,  
zur Verfügung. Eine einzige Bedingung:  
Jede stellen wir: Sie müssen täglich  
15 Minuten optern, um die lächeln, in  
unserer illustrierten Broschüre gut  
verständlich wiederergegebenen  
Übungen durchzuführen. – Falls Sie  
sich nach dem zweiwöchentlichen  
nicht gesünder, stärker und  
zügiger fühlen, senden Sie uns den  
TELEPANDER samt Trainingsanleitung  
einfach zurück. Der Versuch wird  
Ihre keinen Rappen kosten.

### ILLUSTRIERTE GRATISBROSCHÜRE

Senden Sie diesen BOM NOCH HEUTE an:  
FREIZEIT-KULTUR, Seefeldstrasse 25, 8008 Zürich.  
Bitte senden Sie mir gratis und ohne jede  
Verpflichtung die hochinteressante,  
ausführliche Broschüre (20 Seiten)  
über die sensationelle TELEPANDER-  
METHODE, die mich in kürzester Zeit  
richtig in FORM BRINGEN kann.  
Kein Vertreterbesuch!

HA 801

NAME \_\_\_\_\_ VORNAME \_\_\_\_\_

BENEF \_\_\_\_\_ ALTER \_\_\_\_\_

STRASSE \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ ORT \_\_\_\_\_

Erstaunliches 15minütiges  
Körpertrainingsprogramm  
garantiert Ihnen innert zwei  
Wochen neues Wohlbefinden.  
Sollten Sie mit dem Resultat  
nicht zufrieden sein, so bezah-  
nen Sie nichts.

Übungsprogramm befreit Sie von  
Ihrem körperlichen Unbehagen.  
Es zeigt Ihnen bewährte, einfache  
Methoden. Einfache Übungen  
von 30 Sekunden

Der TELEPANDER ist das Produkt  
zahnärztlicher Forschungs- und  
Untersuchungsarbeit im weltberühmten  
Max-Planck-Institut und wurde als  
erstes von den Olympiateams  
Amerikas (20 Goldmedaillen) und  
Deutschlands (10 Goldmedaillen)  
verwendet. Das TELEPANDER-  
Trainingsprogramm – von Ärzten  
und Sportlehrern empfohlen –  
wurde speziell für Männer  
entwickelt, deren tägliche  
Beschäftigung keine körperliche  
Anstrengung verlangt, für Männer  
wie Sie, die Tag für Tag an einer  
Maschine stehen, sich über ein  
Zeichenbrett bewegen oder an  
einem Schreibgerät sitzen; Männer,  
die geistig arbeiten und

Auch ich fühle mich müde und  
abgespannt, vom Moment des  
Aufstehens an, bis zum Augenblick,  
wo ich abends wieder ins Bett lie-  
gen. Glauben Sie mir, es ist schon  
schwer genug, das Pensum eines  
arbeitsreichen Tages zu vollbringen,  
sogar wenn man sich wohl fühlt.  
Versuchen Sie aber einmal ein  
wilder Arbeiter, Gatte und Vater  
zu sein, wenn Sie dauernd müde  
sind. Dieser Zustand macht den  
stärksten Mann zu einem  
Nervenzünder. Als ich endlich,  
müde über jede Kleinigkeit zu  
ärgern, reizbar, mürrisch und  
schmerzhaft gegenüber meinen  
Kindern wurde und mit meiner  
Gattin wegen Kleinigkeiten in  
Streit geriet, da entschloss ich  
mich, den Arzt aufzusuchen.  
Nach einer gründlichen Unter-  
suchung sagte mir der Doktor,  
dass mein Müdigkeit, Reizbarkeit  
und Nervosität auf den Mangel  
an körperlicher Betätigung zu-  
rückzuführen sei. Männer, welche  
zuwenig Bewegung heben, sind  
den Anstrengungen und der  
Beanspruchung des modernen  
Lebens weit weniger gewachsen  
als ihre einstmals italienischen  
Kollegen. Ihren Muskeln und  
Nerven fehlt die Spannung.  
Daraus resultiert ein konstantes  
Müdigkeitssyndrom. Wir kamen  
also zum Schluss, dass Männer,  
die sich regelmäßig körperlich  
betätigen, gesundheitlich stärker  
und beweglicher sind. Um meine  
Kondition zu verbessern, empfahl  
mir der Arzt den Versuch mit  
einem neuartigen isometrisch-  
isotonischen Trainingsprogramm.  
Nach knapp zwei Wochen war  
meine frühere Energie wieder  
vorhanden und heute fühle ich  
mich wie neugeboren.

abends zu müde sind, um sich  
einem strengen mehrtägigen  
Training in einem Sportverein zu  
unterziehen. Der TELEPANDER  
wurde aber durch die Männer  
geschaffen, die ihren Arbeitstag  
immer im Auto zurücklegen, die  
jeden Lift als bequemes Betätigungsmittel  
verwenden, die mehr essen,  
trinken und rauchen, als  
ihnen gut tut. Sie alle fühlen  
sich nach dem konsequent  
durchgeführten TELEPANDER-  
Fitness-Training gesünder,  
stärker und aktiver als je  
zuvor. Die Mediziner sind einer  
Meinung: Körperliche Betätigung  
ist eine absolute Lebensnotwen-  
digkeit. Heute, dank dem  
schrittweisen Fortschritt der  
Gesundheitstechnik, können  
alle erforderlichen Muskelübun-  
gen in ein paar wenigen  
Minuten erledigt werden – und  
erst noch ohne allzu grosse  
Anstrengung. Das

TELEPANDER-Fitness-Program  
benötigt nur 60% Ihrer Körperkraft,  
garantiert aber ein Resultat,  
das alle anderen konventionellen  
Trainingsmethoden bei weitem  
übertrifft. Versuchen Sie es  
auf unsere Kosten. Senden Sie  
den Coupon noch heute ein  
oder schreiben Sie eine Postkarte.  
Sie werden umgehend  
detaillierte Angaben erhalten,  
wie Sie es auf unsere Kosten  
während 14 Tagen zu Hause  
das erste TELEPANDER-Fitness-  
Programm erproben können.

HA 801

FREIZEIT-KULTUR, Abt.  
Seefeldstrasse 25, 8008 Zürich

**ADANA HAND  
RUCKMASCHINEN**

Machen Sie Ihre DRUCKSACHEN  
nach eigenen Ideen, mit einem  
Minimum an Zeit, ohne lange  
warten zu müssen und mit viel  
geringeren Kosten selber. ADANA ist  
eine richtige DRUCKMASCHINE  
mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten.  
Schon ab Fr. 275.- haben Sie eine  
**HAUSDRECKEREI**  
Prospekte unverbindlich von der  
Generalvertretung Carl Federer  
6002 LUZERN Wegelgasse 29  
Telefon 041 / 2 61 53

In der Industriezone Basel-West, Nähe  
St. Johann-Bahnhof, zu verkaufen evtl.  
zu vermieten Areal von 1200 m<sup>2</sup> mit

### Fabrikliegenschaft

enthaltend zirka 800 m<sup>2</sup> Fabrikations-,  
Lager- und Werkstattäume mit Rampe  
und Garagen, zirka 600 m<sup>2</sup> Büros,  
Abwartwohnung und Kantine. Eigener  
Parkplatz von 500 m<sup>2</sup> oder für zu-  
sätzliche Ueberbauung.

Chiffre J 80074 Q an die Publicitas AG.,  
4001 Basel.

### Imposta sulla cifra d'affari

(Edizione giugno 1967)

I testi di legge attualmente in vigore  
concernenti l'imposta sulla cifra d'affari,  
sono apparsi nel Foglio ufficiale  
svizzero di commercio. Essi sono  
contenuti in un opuscolo di 44  
pagine, che può essere acquistato  
al prezzo di fr. 1.80 (porto compreso),  
versando in anticipo detto  
ammontare, sul nostro conto  
chèque postale 30-324. Per evitare  
malintesi, preghi di non confermare  
separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio, 3000 Berna

### Kassenschränke

liefert kurzfristig, in allen Grössen,  
zu sehr günstigen Preisen.

ERAI-BASEL, Postfach 272, 4002  
BASEL.

**Bandisen**

FISCHER & CO.  
5734 HEINACH

**PATENTE**  
KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.  
8001 Zürich  
Bahnhofstrasse 58

Günstig abzugeben

**Fakturier-  
maschinen**  
mit aut. Multiplik.  
3 Zählwerken.  
Garantie.

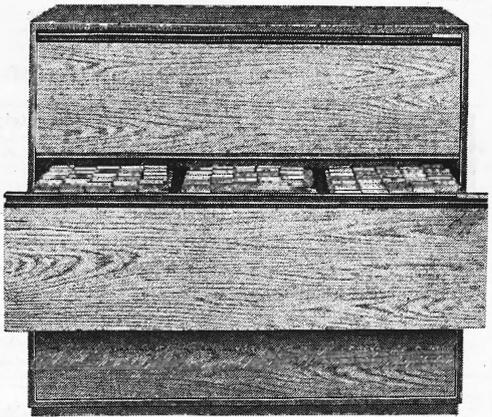
Postfach 213  
8024 Zürich

Umständehalber  
sehr günstig abzu-  
geben neuwertige,  
elektronische

**Fakturier-  
maschine**  
mit 3 Speichern.

Anfragen unter  
Chiffre 5421-42  
an Publicitas AG.,  
8021 Zürich.

## echo **Class** der **neue** Hängeregistraturschrank

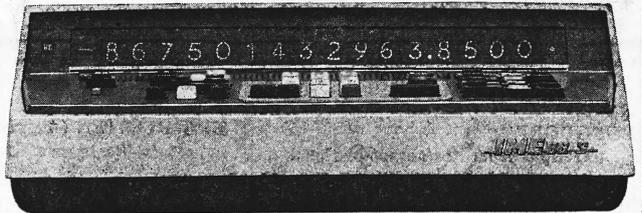


Gleiche Aussenmasse wie Lateralschränke • Passend für alle Normal-Hängemappen  
A 4 • Zentralverschluss • Enormes Fassungsvermögen • Bahnlänge 105 cm pro  
Schublade • Schweizer Qualität • Lieferbar in Eiche, Nussbaum und Kunststoff.  
Verlangen Sie unseren Spezialprospekt.

Typ	Anzahl Schubl.	Breite cm	Tiefe cm	Höhe cm	Eiche hell	Nuss- baum	Kunst- stoff
518	2	120	42	78	495.-	585.-	475.-
538	3	120	42	112	625.-	738.-	597.-

**büfag** Neugasse 21, Bern, Telefon 031/22 64 71

# Neu IME 86



**die sensationelle  
Weiterentwicklung des ersten  
volltransistorisierten  
elektronischen Tischrechners,  
der sämtlichen  
Anforderungen ideal entspricht  
für Technik,  
Büro und Wissenschaft**

(seit über 2 Jahren in Hunderten von schweizerischen Firmen im täglichen Einsatz)

### Sein Steckbrief in Kurzform

- \* Vier echte Speicherwerke und drei Register.
- \* Beliebige einstellbares vollautomatisches Festkomma für alle Werke, jederzeit auch während des Rechenvorgangs verstellbar.
- \* Automatische Löschung aller Rechenwerke bei Eingabe neuer Werte. Die Speicherwerke können voneinander unabhängig gelöscht werden.
- \* Automatische Rückübertragung, sofortige Verarbeitung aller Ergebnisse ohne Neuaufnahme.
- \* Multiplikationen mit automatischer Auf- und Abrundung.
- \* Sichtkontrolle der kommarichtigen Werte bei Eingabe, verbunden mit Korrekturmöglichkeit.
- \* Direkte Speicherung aller Resultate, unter Berücksichtigung der Vorzeichen, in allen Speicherwerken.
- \* Potenzierung von ganzen und Dezimalzahlen.
- \* Automatische Aufaddition des ersten Faktors.
- \* Kettenrechnungen mit und ohne Ausgabe der Zwischenergebnisse.

**IME 86 SR – Spezialmodell für  
Technik und Wissenschaft mit auto-  
matischer Quadratwurzel aus gan-  
zen und Dezimalzahlen mit Rest-  
kontrolle.**

**IME 86 ist zur direkten Verbindung  
mit Zusatzastatur, Programmier-  
input- und Output-Einheiten ein-  
gerichtet.**

Telefonieren Sie uns und verlangen Sie Dokumentation oder unverbindliche Vorführung.

Lintheschergasse 15, **Cäsar Muggli** 8023 Zürich 1, Tel. 051/25 10 62

Filialen: Aarau, Buchserstrasse 18, 064/221817 • Chur, Reichgasse 47, 081/2213 68 • Bern, Ernst  
Wanner AG, Mühlemattstr. 62, 031/45 68 61 • Rayonvertretungen und Servicestellen in allen Kantonen